

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- Residenziale • Divorzio
- Investimenti • Difficoltà finanziarie
- Successioni • Affittasi residenziale

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
TEAM
Courtier immobilier agréé

514-303-9777 | **NANCYFORLINI.COM** |   

APERTO 7/7

Pastificio Sacchetto

L'ARTE DELLA PASTA
AL MERCATO JEAN-TALON!

514-274-4443 | www.pastificio.ca

7070 AVE. HENRI-JULIEN, MONTRÉAL, QC

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** Dal 1941
CANADESE

Anno LXXXII N° 29 | Montréal, 9 AGOSTO 2023 | 1.25\$ + tx www.cittadino.ca

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio,
la nostra nuova clinica
è situata al:
**5200, JEAN-TALON EST
MONTRÉAL, QC**

514 256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PECORINO SICILIANO CAMPITELLO
19.99\$ /KG

TONNO RIOMARE
4.99\$ /PACCO
3 X 80 GR

GRISSINI GRANFORNO
1.49\$ /PACCO
80 GR

THÈ SAN BENEDETTO
13.99\$ /CASSA
12 X 500 ML

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 AGOSTO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

RIMPASTO DI GOVERNO
Via Lametti e Mendicino

CANADA
A pagina 2 e 3

META IMBAVAGLIA L'INFORMAZIONE

Limitato l'accesso alle pagine social dei media canadesi
A pagina 3

PORTES ET FENÊTRES Inter-Québec
DIVISION DU GROUPE PALMITANO

PORTES ET FENÊTRES

EXPERIENCE 35 ANS YEARS EXPERIENCE

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBQ: 5732-3628-01

ital fest mtl 2023

MUSICA, MODA E OPERA
ORGOGGIO TRICOLORE

Enorme successo per la 3-giorni alla Piccola Italia di Montréal

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

ESCLUSIVAMENTE DA **H GREGOIRE NISSAN**

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

ROGUE 2023 Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

CANADA



Trudeau e Sophie si separano dopo 18 anni

Il Primo Ministro Justin Trudeau ha annunciato la separazione dalla moglie, Sophie Grégoire Trudeau, in un post pubblicato su Instagram il 2 agosto scorso. "Sophie e io vorremmo condividere il fatto che dopo molte conversazioni significative e difficili abbiamo preso la decisione di separarci", ha scritto. "Rimaniamo una famiglia unita con profondo amore e rispetto reciproco e per tutto ciò che abbiamo costruito". L'ufficio di Trudeau ha affermato che la coppia ha firmato un accordo di separazione legale, ma entrambi rimarranno nella vita dei loro tre figli: Xavier, Ella-Grace e Hadrian. I due si sono sposati nel 2005.

L'ex Ministro della Giustizia rivendica i risultati ottenuti e preannuncia la sua candidatura

Lametti: "Orgoglioso del lavoro fatto"

MONTREAL - "È stato il più grande privilegio della mia vita servire come Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada. Ringrazio il Primo Ministro Trudeau per avermi affidato questa responsabilità nel corso degli ultimi quattro anni". È quanto ha dichiarato l'ormai ex Ministro della Giustizia David Lametti in una nota scritta diffusa il 26 luglio scorso. "Tengo a congratularmi - ha poi sottolineato - con Arif Virani per la sua nomina a mio successore. Mi congratulo anche con Gary Anandasangaree per la sua nomina a Ministro delle Relazioni Corona-Autoctoni. Sono contento di vedere i miei due ex segretari parlamentari nell'esecutivo. Saranno entrambi ottimi Ministri e auguro loro un grande successo nelle loro nuove funzioni. Sono orgoglioso di ciò che abbiamo realizzato al Ministero della Giustizia durante il mio mandato (...). Come Ministro, ho portato all'adozione di 13 progetti di legge. Vorrei evidenziarne quattro: C-4, C-5, C-15, C-28. Per me



questi numeri sono sinonimo di progresso. Abbiamo vietato la cosiddetta terapia di conversione. Abbiamo finalmente iniziato ad eliminare alcune condanne minime obbligatorie. Abbiamo creato un processo per attuare la *Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones*. Abbiamo fatto in modo che lo stato d'ebbrezza non possa essere usato come difesa in caso di violenza sessuale.

La fiducia nel nostro sistema giudiziario è al centro dello stato di diritto. Uno dei modi per costruire questa fiducia è

raggiungere le comunità che si sentono escluse: i popoli autoctoni, le comunità nere e le vittime di discriminazione. Per me si è trattata di un'importante priorità. (...) Poco dopo la mia nomina, uno dei primi casi di cui mi sono occupato riguardava una probabile condanna ingiusta: è stato il primo dossier del genere di una lunga serie. Mi è parso subito evidente che era necessaria una nuova procedura per far fronte a eventuali condanne ingiustificate. Il disegno di legge C-40, la *"Loi de David et Joyce Milgaard"*, rappresenta un elemento essenziale per rafforzare la fiducia nel nostro sistema giudiziario. (...)

Sono un fiero Italo-Canade.

Quando sono entrato in politica, ho pensato che fosse importante che il Canada riconoscesse l'internamento degli Italo-Canadesi durante la Seconda Guerra Mondiale e che, di conseguenza, ci fossero delle scuse. Questo era ancora più importante in qualità di Ministro della Giustizia. Uno dei miei predecessori aveva avallato l'internamento. Ho lavorato molto con i miei colleghi e con la Comunità italiana in Canada affinché tutto ciò diventasse realtà. Sono grato al Primo Ministro per le scuse offerte. È stato un momento importante per la nostra Comunità.

Vorrei ringraziare i membri del mio gabinetto, che mi hanno aiutato a gestire il mio ruolo con

intelligenza, dedizione e una sana dose di umorismo. È a loro che devo il mio successo. Vorrei anche ringraziare i funzionari del Ministero della Giustizia che mi hanno consigliato senza timori o favori. Dei professionisti esemplari.

Quando sono stato nominato Ministro, ho promesso di seguire l'esempio dei miei due principali mentori: l'ex giudice della Corte Suprema Peter Cory, con cui ho collaborato, e Rod MacDonald, ex Rettore della Facoltà di Giurisprudenza all'Università McGill e Presidente della Commissione del diritto del Canada. Entrambi hanno incarnato un approccio profondamente etico del diritto e hanno instillato in me l'impor-

tanza dell'uguaglianza come valore fondamentale del nostro sistema giudiziario. Erano assolutamente determinati a trattare chi li circondava con rispetto e fornire loro i mezzi e la libertà per crescere e, ancora una volta, poter esprimere la loro voce e le loro idee. Lasciando le mie funzioni, posso dire di aver fatto del mio meglio per seguire il loro esempio".

Il giorno dopo, in un'altra nota ufficiale, Lametti ha precisato: "(...) Ci sono molte speculazioni sul mio futuro come deputato di LaSalle-Émard-Verdun. Tengo a rassicurare i miei elettori che intendo rimanere il vostro deputato e continuare a servirvi alla Camera dei Comuni". Quindi l'annuncio: "Intendo candidarmi alle prossime elezioni. Vi ringrazio per il vostro continuo sostegno e non vedo l'ora di tornare al lavoro".

L'OPINIONE



di Claudio Antonelli

onisip@hotmail.com

I ZAKI E L'ITALIA I

Che strano Paese...

Il grottesco e direi isterico tripudio del governo e del popolo dello Stivale per l'avvenuta liberazione, in Egitto, dello studente egiziano Patrick Zaki - già accusato non si sa bene di cosa, e trattato qui da noi, non riesco ancora a capire perché, come un martire alla Silvio Pellico - rivela il triste fatto che l'Italia come Stato-Nazione è un esperimento per molti versi fallito.

Il solo vero legame di Zaki con l'Italia è di essere stato uno studente borsista a Bologna per un master in studi di genere (transessualità).

Nessuno che sottolineasse che una Nazione normale, che l'Italia purtroppo non è, non tratta di certo uno straniero, che non ha fatto nulla per il Belpaese, alla stregua di un italiano; italiano di cittadinanza, o italiano per discendenza, o italiano per nascita (anche se burocraticamente non ha la cittadinanza), o italiano di fatto per immigrazione regolare e per contributo lavorativo assodato, o italiano per forte passione e per veri meriti. Inoltre, per meritarsi un tale giubilo da festa nazionale, un tale trionfo da condottiero vittorioso di ritorno dai campi di battaglia, un italiano avrebbe dovuto compiere qualcosa di assolutamente egregio in Italia o altrove, o aver subito infamie da parte di uno stato estero. Ma non un turista o uno studente universitario straniero come Zaki che non ha fatto nulla per il nostro Paese...

L'estero e lo straniero godono in Italia, da sempre, di ampi pregiudizi favorevoli. Grazie alla tara storica italiana dell'esterofilia e del servilismo, Zaki ha l'indubbio merito agli occhi degli abitanti del Belpaese di non essere un italiano. Lo straniero possiede inoltre una rara virtù: riesce a creare l'unità in un Paese che è un'arena di odi civili e in cui ognuno è doverosamente un uomo di fazione e di parte, ed è pronto a saltare alla gola dell'avversario politico. Destra e sinistra sono infatti unite oggi nel celebrare il nazionale egiziano Patrick Zaki.

Patrick Zaki ha rifiutato il volo di Stato che avrebbe dovuto trasportarlo a Roma dove sarebbe stato accolto con tutti gli onori dai rappresentanti del governo e dell'opposizione. Zaki si considera un egiziano, e - immagino - non vuole essere visto in Egitto come un agente italiano, un venduto, un traditore, o comunque un individuo sospetto perché culo e camicia con i dirigenti di un paese straniero che lo considerano, in Egitto non capiscono perché, un eroe. Zaki, da persona tutto sommato normale, deve avvertire il grottesco e anche la pericolosità per lui e i suoi famigliari di questa pagliacciata italiana che lo pone al centro di un teatrino da avanspettacolo che mette in dubbio la sua identità nazionale.

È dire che l'attuale governo italiano è considerato di "estrema destra", stando anche ai giudizi di una rivista come "The Economist" che, a suo tempo, scriveva testualmente che le fascistiche camicie nere affollavano i comizi della Meloni ("Strife on the right", "The Economist", Sept. 17th 2022, pp. 49-50). Cosa dire di questi nazionalisti italiani di "estrema destra"? A suo tempo i leghisti, considerati oggi dei supernazionalisti italiani, miravano allo smantellamento dell'Italia, si pulivano il c... con il tricolore, ed erano apertamente razzisti nei confronti dei meridionali e in particolare dei napoletani: "Senti che puzza, arrivano i napoletani!" Vi è poi l'esempio di chi nel Sud si proclama di estrema destra e nazionalista, e nello stesso tempo fa parte attiva del movimento neoborbonico, fatto di gente che è ostile alla memoria di Garibaldi artefice dell'unità d'Italia ed è nostalgica dei dominatori stranieri - i viceré spagnoli - che governavano allora Napoli tenendo il popolo nella miseria materiale e morale.

Veramente uno strano paese questa Italia, dove il concetto di patria non ha ancora attecchito.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

**PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA
MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI**

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière.
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000
4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

ANGELA GENTILE

Conseillère de la Ville
Consigliera municipale

DISTRICT SAINT-LÉONARD EST

☎ 514 328-8410
✉ angela.gentile@montreal.ca
📍 8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

RIMPASTO DI GOVERNO

VIA LAMETTI E MENDICINO: Trudeau nomina 7 nuovi Ministri

Inattesa decisione del Primo Ministro che rinuncia a due Ministri Italo-Canadesi, punta su 7 new entry e rimischia le carte per dare una scossa ad un esecutivo che continua a perdere consensi in vista delle elezioni

OTTAWA – Più che un rimpasto di governo è stata una vera e propria rivoluzione, a scapito soprattutto degli Italo-Canadesi, vista l'uscita di scena di 2 esponenti su 3: **David Lametti** e **Marco Mendicino** salutarono, mentre **Filomena Tassi** resta al suo posto. Una decisione che ha spiazzato la Comunità italiana del paese: nessuno si aspettava un ridimensionamento così improvviso e marcato. Un autogol che Justin Trudeau potrebbe pagare a caro prezzo alla prossima tornata elettorale. Il 26 luglio scorso, il Primo Ministro liberale ha annunciato importanti cambiamenti in seno al suo esecutivo. Un vero e proprio elettroshock per svegliare dal torpore un Partito Liberale che, in base agli ultimi sondaggi, continua a perdere terreno dai Conservatori in vista delle prossime elezioni che dovrebbero tenersi il 20 ottobre del 2025, ma che potrebbero essere anticipate anche alla fine di quest'anno. Spetta al Primo Ministro, infatti,



ti, decidere quando scegliere il Parlamento. "Questa è la squadra giusta per costruire un futuro forte", ha detto convinto il leader liberale, ostentando tranquillità e sicurezza. Il nuovo governo minoritario presieduto da Trudeau è oggi composto da **38 Ministri**, 19 donne e 19 uomini. Ben **23 Ministri** hanno cambiato portafoglio, mentre in **7** escono di scena sostituiti da **7 new entry**. Il nuovo Consiglio dei Ministri si dovrebbe riunire a fine estate in vista della ripresa dei lavori parlamentari fissata per il 18 settembre. Ecco la lista completa con tutte le novità. Partiamo dalle facce nuove: al Ministero delle Relazioni Corona-Autocotoni **Garay Anandasangaree** sostituisce **Marc Miller** (che passa all'Immigrazione); **Terry Beech** diventa Ministro dei Servizi ai cittadini; al Ministero

del Turismo **Soraya Martinez Ferrada** prende il posto di **Randy Boissonnault** (che passa al Lavoro); **Ya'ara Saks** è il nuovo Ministro della Salute Mentale al posto di **Carolyn Bennett** (esclusa); al Ministero della Famiglia **Jenna Suds** prende il posto di **Karina Gould**, che assume il ruolo di Leader del Governo alla Camera dei Comuni al posto di **Mark Holland**, passato al Ministero della Salute, con **Jean-Yves Duclos** che va ai Servizi Pubblici. **Rechie Valdez** è la nuova Ministra delle Piccole Imprese, mentre al Ministero della Giustizia **Arif Virani** prende il posto di **David Lametti** (congedato dal nuovo esecutivo). Qui di seguito, invece, ecco le nuove responsabilità dei Ministri riconfermati. **Anita Anand**, che ha guidato la risposta del Canada all'invasione

russa dell'Ucraina, lascia il portafoglio della Difesa per diventare Presidente del Consiglio del Tesoro (al posto di **Mona Fortier**, esclusa), mentre **Bill Blair** la sostituisce. Al suo posto alla Protezione Civile va **Harjit Sajjan**, sostituito allo Sviluppo Internazionale da **Ahmed Hussen**. A guidare il Ministero degli Sports e dell'Attività Fisica è **Carla Qualtrough**, che prende il posto di **Pascal St-Onge** che, a sua volta, diventa Ministra del Patrimonio canadese al posto di **Pablo Rodriguez**, che prende il posto di **Omar Alghabra** (escluso) ai Trasporti, oltre a conservare il titolo di "lieutenant du Québec". **Dominic LeBlanc** sostituisce **Marco Mendicino** (escluso) alla Sicurezza Pubblica, mentre **Jean-Yves Duclos** subentra a **Helena Jaczek** (esclusa) ai

Servizi Pubblici e all'Approvvigionamento. Al Ministero dell'Agricoltura va **Lawrence MacAulay**, che prende il posto di **Marie Claude Bibeau**, che a sua volta passa al Ministero delle Entrate Nazionali. A guidare il Ministero delle Pesca e della Guardia Costiera è **Diane LeBouthillier**, che prende il posto di **Joyce Murray** (esclusa). **Genette Petitpas Taylor** guiderà il Ministero dei Veterani. **Seamus O'Regan** si occuperà di Anziani al posto di **Kamal Khara**, che passa al Ministero della Diversità, dell'Inclusione e delle Persone con handicap.

All'Immigrazione **Marc Miller** prende il posto di **Sean Fraser**, ora responsabile dell'Alloggio e delle Infrastrutture. **Randy Boissonnault** diventa Ministro del Lavoro, dello Sviluppo della manodopera e delle Lingue ufficiali. Tutti gli altri Ministri mantengono i rispettivi portafogli: il Ministro delle Finanze **Chrystia Freeland**, quello dell'Innovazione, delle Scienze e dell'Industria **François-Philippe Champagne**, il Ministro dell'Ambiente **Steven Guilbeault**, il Ministro dei Servizi agli Indigeni **Patty Hajdu**, il Ministro delle Donne e dell'Uguaglianza di genere **Marci Ien**, la Ministra degli Affari Esteri **Mélanie Joly**, il Ministro degli Affari del Nord **Dan Vandal** e, come già detto **Filomena Tassi**, Ministra responsabile dell'Agenzia federale per lo sviluppo economico nell'Ontario meridionale. (V.G.)

Giganti del web e informazione: le pagine social del CITTADINO saranno limitate?

MONTREAL - In seguito all'adozione, il 22 giugno scorso, della legge federale C-18, "Legge sulle notizie on-line", che obbliga entro sei mesi i giganti internazionali del web a concludere accordi con i vari media nazionali e locali, è possibile che gli utenti canadesi abbiano difficoltà ad avere accesso alle pagine dei siti di informazione (compresa quella de "Il Cittadino Canadese") su piattaforme come Facebook e Instagram, nonché Google News. Questo perché Meta e Google si rifiutano di pagare il contenuto prodotto dalle diverse testate giornalistiche, affermando di offrire gratuitamente piattaforme che servono già da cassa di risonanza ai vari media canadesi. Insomma, secondo

loro, sarebbe già uno scambio alla pari che garantisce un'equa collaborazione tra digitale, cartaceo, televisione e onde radio. Il problema, secondo il governo canadese, è che in questo modo i proventi pubblicitari non sono equamente divisi, poiché Meta (Facebook e Instagram) attira sempre più ricavi pubblicitari a discapito dei media tradizionali, erodendo così le basi della pluralità e della libertà d'informazione. Quindi, nel caso non riusciate a "sfogliare" l'informazione che produciamo anche noi sui social, vi invitiamo ad andare direttamente sul nostro sito internet www.cittadino.ca. Almeno, fino a quando le varie forze in campo non avranno trovato un accordo.



Filomena Rotiroti
Deputata di Jeanne-Mance-Viger

Whip en chef dell'opposizione ufficiale
Portavoce dell'opposizione ufficiale in materia di immigrazione, francesizzazione e integrazione

514-326-0491
Filomena.Rotiroti.JMV@assnat.qc.ca

5450, rue Jarry Est, bureau 100, Saint-Léonard (Québec) H1P 1T9



Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE?
CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. 4885 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1 www.marioconte.com Uff: 514 329-0000



CHAMBRE DES COMMERÇES
D'UNION DE COMMERÇES
CANADA

IACONO
Député / Deputato Alfred-Pellan

angelo.iacono@parl.gc.ca

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

- Corona: 1 600\$ 1300\$ 20% di sconto
- Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: 4 500\$ 3000\$ -35%
- Ortodonzia -35% (Consultazione ortodontica gratuita)

*Fino al 30 giugno 2023. Certe condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
PARLIAMO ITALIANO!

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD
www.cliniquedentairebeydoun.ca

PARLANO I PROTAGONISTI



di **Carla Bonora***
cbonora@rogers.com

Il viaggio

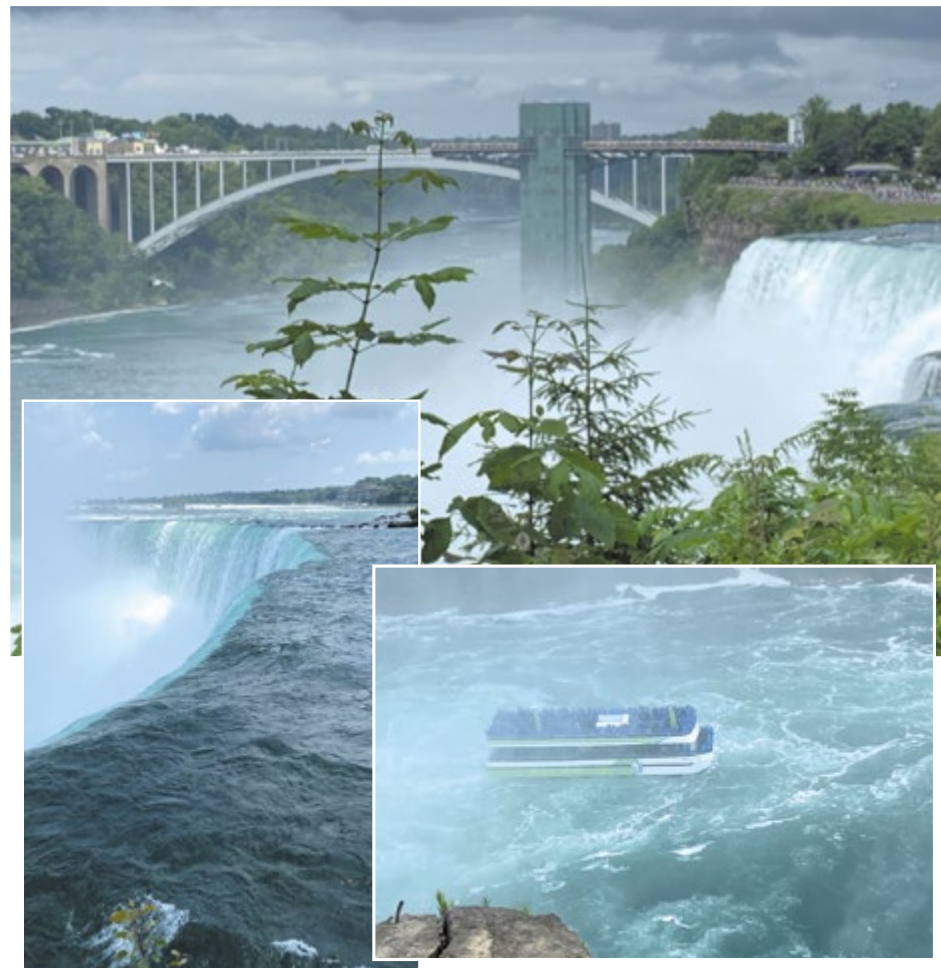
La magia dell'acqua

Diario di viaggio alla scoperta delle Cascate del Niagara

Lo sguardo è catturato dalla potenza delle cascate che crea una nuvola che si disegna nell'aria ed i colori, dal blu al verde, accompagnano il flusso inarrestabile dell'acqua. È la magia delle **Cascate del Niagara**, prima destinazione del mio viaggio alla scoperta della natura tra Canada e Stati Uniti. Le cascate, immerse nel verde, ti lasciano senza

fiato per la potenza e la magia dell'acqua, protagonista assoluta. Per viverle appieno, da non perdere l'escursione nel battello che vi accompagna lungo tutto il fiume. Per gli amanti della natura, trenta minuti di puro benessere, coperti da un poncho rosso, sarete avvolti da una nube d'acqua e vivrete quasi dieci minuti sotto il potente getto

delle cascate. Organizzazione perfetta, curata nei minimi dettagli, possibilità di ristoro dopo la gita in battello, ma vi consiglio di prenotare in anticipo online. Da non perdere le Cascate dal lato americano, avvolte da un grande parco alla scoperta di sentieri immersi nel verde, tra piante e fiori. Per il soggiorno, allo scopo di vivere l'esperienza appieno nella natura, abbiamo scelto **Niagara on the Lake**, città a soli 10 minuti dalle Cascate, conosciuta come la Toscana canadese per i suoi incredibili vigneti e vinerie ed i percorsi di chilometri in bici immersi nel verde. Una combinazione perfetta. Siamo stati accolti dalla professionalità e convivialità italiana di **Matthew Ius**, di origine friulana, property manager del **B&B "South Landing Inn"** del gruppo **Sweetwater Group**. Immersa nel verde, la struttura risale ai primi dell'800, ristrutturata rispettandone la storia e l'equilibrio tra antico e moderno. Colazione, brunch a buffet preparati da una chef del posto, vi sembra di vivere da sempre in questa grande casa curata nei minimi dettagli: "Con il mio team abbiamo la fortuna di vivere in questo paradiso conosciuto per le sue bellezze naturali ed



i suoi vigneti - ci ha spiegato **Matthew** in buon italiano - e proprio per questo siamo responsabili nel tenere alto lo standard di questa regione dando il benvenuto a tutti gli ospiti, canadesi e non, offrendo loro la migliore esperienza nei nostri B&B". Dopo la colazione e il brunch, siamo pronti per esplorare la regione dei vini in bici. Vi consiglio di prenotarle in anticipo (**zoom.leisure**

com) anche elettriche, grazie all'app estremamente utile. Vi attendono 25 chilometri di percorsi immersi nel verde, pianeggianti, a ridosso del fiume, alla scoperta delle vinerie più o meno conosciute della regione. **Pillitteri, Trius, Two Sister, Peller, Innskin** sono solo alcune da esplorare. Cena da **Trius**, una delle vinerie, al tramonto, circondati da vigneti, menu di degustazione, ottima qualità

e creatività dello chef con prodotti a chilometro zero. Per gli amanti delle piante e dei fiori, **Niagara Botanical Gardens** vi attende con più di 2500 differenti varietà di rose, azalee, rododendri e 40 ettari da visitare (**2565 Niagara Parkway**). E per chi ama le farfalle, visitate **Butterfly Conservatory**, uno dei più grandi giardini tropicali in Nord America alla scoperta di 2000 specie di farfalle.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia
Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!
SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES
kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENTS REALTORS
30 anni D'ESPERIENZA
514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergiogreco.com Courtier immobilier agréé

Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

PRIMETECH ROOFING
R.E.Q.: 5587-9050-01
L'ESPERTO IN TETTI
Professionale e di Qualità!
Residenziale • Commerciale • Industriale
Chiamaci per un **PREVENTIVO GRATUITO!**
514-571-5554
GARANZIA 25 ANNI

Cittadino
CANADESE
FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada
www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

REDAZIONE ITALIANA /
RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

AMMINISTRAZIONE /
ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

COLLABORATORI /
COLLABORATEURS:
Carla Bonora | Mario Cerundolo
Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma Paolo Ruiz
Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate

IMPRESSION: Transcontinental Transmag
DISTRIBUTION: BG Printing

Membro della Federazione
Unitaria della Stampa
italiana all'Estero. (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council
of Canada. (NEPMCC)

Si riconosce il contributo della Presidenza
del Consiglio dei Ministri
Canada Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del
loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pub-
blicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e
fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

ITALIA

Reddito di cittadinanza: in arrivo nuovi sms d'addio

ROMA - Dopo i 160 mila sms di luglio l'Inps invierà, a fine agosto, altri 80 mila sms ad altrettanti nuclei familiari dove non ci sono disabili, minori o anziani, per comunicare la "sospensione" del reddito di cittadinanza. Viste le reazioni, questa volta la comunicazione dell'Istituto specificherà ai destinatari i possibili percorsi per recuperare il sostegno economico, o con la presa in carico dai comuni, o con l'avvio della formazione nei Centri per l'impiego. E non si esclude che una simile comunicazione di chiarimento possa essere inviata anche ai 160 mila nuclei già sospesi a luglio.

Turismo, prezzi troppo alti: italiani in fuga dalle vacanze

ROMA - I prezzi in continuo aumento sembrano aver colpito anche una delle attività più amate dagli italiani per il mese di agosto: il turismo balneare. I rappresentanti dell'industria delle vacanze parlano di un calo tra il 20% e il 30% del turismo interno, con gli italiani che scelgono sempre più spesso mete estere più economiche come Spagna, Tunisia, Egitto, Albania e Montenegro. "Il 2023 sta mettendo alla prova l'intero settore turistico italiano - il commento di Federturismo al Sole 24 Ore -. Dobbiamo far fronte a una serie di sfide, tra cui il cambiamento climatico e l'inflazione, che stanno cambiando il volto del turismo". Proprio nei giorni scorsi il Ministro dell'Economia **Giancarlo Giorgetti**



aveva commentato la flessione congiunturale del Pil nel secondo trimestre del 2023 augurandosi che fosse proprio il turismo a risollevarle le sorti dell'economia italiana. La situazione però non è affatto rosea. "L'estate 2023 non sta dando una buona

performance per ciò che riguarda il nostro mercato interno. In sostanza il turismo italiano ha subito una flessione mentre i risultati migliori li rileviamo a livello internazionale", spiega Bernabò Bocca, presidente di Federalberghi. Insomma, è la

presenza di stranieri (+4%) a salvare la filiera del turismo. Secondo le stime delle associazioni dei consumatori, più di un italiano su 10 ha rinunciato a partire a causa dei costi troppo alti. E anche tra chi riesce ad andare in vacanza, quasi la metà

delle persone - il 45%, secondo Federalberghi - cercherà di limitare il più possibile le spese. Un'indagine di Demoskopika

ha stimato una crescita media del 9% dei prezzi nel turismo, che ha convinto molti italiani a non partire o a scegliere mete estere.

Salario minimo: incontro Meloni-opposizioni l'11 agosto

ROMA - L'incontro tra la Premier **Giorgia Meloni** e le opposizioni sul salario minimo si terrà l'11 agosto alle ore 17. L'appuntamento è stato comunicato alle opposizioni nell'invito formale giunto lunedì scorso da Palazzo Chigi, dal sottosegretario **Alfredo Mantovano** a nome della Presidente del Consiglio. Intanto, dopo l'annuncio, riunione online tra le forze di opposizione in vista dell'incontro. Tutte presenti, fatta eccezione per Italia Viva che ha fatto sapere che non prenderà parte al vertice dell'11 agosto non avendo sottoscritto la proposta. C'erano invece tutti i leader dei partiti all'opposizione: **Elly Schlein (Pd)**, **Giuseppe Conte (M5S)**, **Carlo Calenda (Azione)**, **Angelo Bonelli (Ev)**, **Nicola Fratoianni (Si)**, **Riccardo Magi (+Europa)**.

**SALON DE COIFFURE LYON
A LONGUEUIL
CERCA BARBIERE
CON ESPERIENZA**

Part-time o full-time

**Chiamare Giuseppe:
450-677-3337**

SARTORIA DEL VECCHIO



CERCA IMPIEGATO(A)

**CON ESPERIENZA
SU PANTALONI
DA UOMO**

PART-TIME O FULL-TIME

**Chiamare Giuseppe:
514-601-4560**

SCARPE E SANDALI DA DONNA MADE IN ITALY



Tutte le misure

DA UOMO

MADE IN ITALY



Tutte le misure

SCARPE ORTOPEDICHE

Suola flessibile • In cuoio • Respira



Tutte le misure

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito



Courtier Immobilier

**VITO & GIACINTO
GENTILE**



8747 rue Hochelaga
Montréal, Québec H1L 2M8



Courtier Immobilier

giacinto.gentile@gmail.com

514-816-7270

vitocgentile@gmail.com

514-825-1720

ITALIANI NEL MONDO

Niger, italiani rimpatriati. Tajani: no a un intervento militare occidentale

È grazie a una "collaborazione interistituzionale" che l'Italia è riuscita a riportare in patria gli italiani che hanno deciso di lasciare il Niger dopo il colpo di stato del 26 luglio scorso. Il Ministro degli Esteri, **Antonio Tajani**, si è detto "soddisfatto" di quello che è stato un "successo per la nostra diplomazia" grazie al "lavoro delicato" di Ministero della Difesa, Ambasciata d'Italia in Niger e Unità di Crisi della Farnesina. Il volo speciale dell'Aeronautica militare partito da Niamey è atterrato il 2 agosto all'aeroporto di Ciampino e aveva a bordo 87 persone, di cui 36 italiani. "Sui loro volti la gratitudine verso la diplomazia e i militari italiani che li hanno sostenuti. Continuiamo a lavorare per la stabilità in Niger ed evitare altro caos nel Sahel", ha affermato il capo della diplomazia italiana sottolineando che l'Ambasciata rimarrà aperta.

DOLORI CON LA VOSTRA DENTIERA MOBILE?

ABBIAMO DELLE SOLUZIONI!

Protesi dentale completa fissa
Laboratorio in clinica • Si parla italiano
Al servizio della Comunità italiana da 36 anni

**5045 JEAN-TALON EST,
303, St-Léonard**

**Chiamate adesso al:
514.272.7623**

dariochiacig@gmail.com

*Sottoposti alle procedure di disinfezione
per garantire la vostra sicurezza.*



DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE



La Marca (Pd) presenta un ddl per la ratifica e l'esecuzione del Ceta

ROMA - "L'accordo economico commerciale e globale, rinominato CETA, siglato a Bruxelles il 30 ottobre 2016 fra l'Unione Europea e i suoi stati membri e dal Canada, non ha mai raggiunto la calendarizzazione e la piena esecuzione. I miei sforzi, nelle ultime settimane, sono stati incentrati

a voler proporre un Disegno di Legge che abbia come finalità quella di sottoporre al Parlamento italiano appunto la ratifica e l'esecuzione degli accordi previsti dal CETA". Così **Francesca La Marca**, senatrice Pd eletta in Centro e Nord America, nell'annunciare la presentazione del ddl.

"Gli obiettivi del CETA - ricorda La Marca - sono la progressiva liberalizzazione degli scambi commerciali, la riduzione o soppressione reciproca dei dazi doganali sulle merci originarie dell'altra parte, l'assicurazione da ambo le parti dell'astensione dall'adozione o dal mantenimento in vigore di divieti o restrizioni all'importazione e all'esportazione delle merci; il principale effetto è in ogni caso l'eliminazione di gran parte delle tariffe doganali tra Unione Europea e Canada, oltre il 98% delle barriere tra le parti". I negoziati che hanno portato al CETA sono durati 5 anni, dal 2009 al 2014. L'accordo è stato approvato dal Parlamento Europeo il 15 febbraio



2017, con 408 voti favorevoli, 254 contrari e 33 astenuti, poi la questione è passato ai singoli stati membri dell'UE, fra cui l'Italia, che però non ha mai ratificato in via definitiva l'accordo.

Il DDL di iniziativa della senatrice La Marca è stato sottoscritto, fra i tanti colleghi del gruppo Pd, anche dalla vicepresidente del Senato, Anna Rossomando, e dal capogruppo Pd in commissione Esteri, Alessandro Alfieri, e si inserisce in un contesto di rilancio e rafforzamento dei rapporti fra l'Unione Europea e il Canada.

"Come è evidente, - commenta La Marca - l'attuazione di questo accordo giova sia alle imprese che alle produzioni italiane e di rimando a quelle canadesi. Infatti, pur nell'attuazione incompleta, in 6 anni il CETA ha determinato un forte aumento degli scambi bilaterali e bidirezionali di merci tra UE e Canada (31%), raggiungendo i 60 miliardi di euro; una crescita ancora più elevata (41%) è stata registrata negli scambi di prodotti alimentari e agricoli della UE verso il Canada, pari a un aumento del 26% dal 2017. I suoi effetti sono già in atto, eppure - conclude la parlamentare - il CETA necessita di un'attuazione completa per poter essere determinante negli scambi commerciali e nell'economia canadese, italiana e dell'Unione Europea tutta".

BENVENUTI TRA I PEZZI GROSSI

PARC
OLYMPIQUE



Scoprite la programmazione e le attività estive del Parco Olimpico!
Consultate il sito parcolympique.ca per ulteriori dettagli e iscrivetevi
al nostro bollettino per rimanere aggiornati sulle nostre notizie.

PARCOLYMPIQUE.CA



Il ricordo della tragedia di Marcinelle 67 anni dopo



Gli interventi del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella, della Premier Giorgia Meloni e del Ministro degli Esteri Antonio Tajani (in Belgio per la cerimonia di commemorazione) in occasione della ricorrenza istituita nel 2001 dal Ministro Tremaglia per ricordare una delle più gravi stragi minerarie al mondo e onorare i lavoratori italiani caduti in ogni continente

CHARLEROI - Si è svolta a *Bois du Cazier*, l'8 agosto scorso, la cerimonia per il 67esimo anniversario della tragedia di Marcinelle, dove morirono 262 minatori, di cui 136 italiani. Presenti, oltre alle autorità locali e federali belghe, il Vice Premier e Ministro degli Esteri **Antonio Tajani**, la Regina emerita del Belgio **Paola Ruffo di Calabria**, l'Ambasciatore italiano in Belgio **Federica Favi**, l'Ambasciatore italiano presso la Nato **Marco Peronaci**, rappresentanti dei Comites e Cgie, dei Sindacati del Lavoro, il Segretario Generale del CTIM e Sen. di FDI **Roberto Menia**, Vice presidente della commissione Esteri e Difesa del Senato. La cerimonia ha preso il via con la benedizione della campana 'Maria Mater Orphanarum', seguita dai 262 rintocchi che hanno ricordato le vittime della tragedia del 1956. I loro nomi, come ogni anno, sono stati letti uno ad uno, di fronte ad una platea rimasta in commosso silenzio. Subito dopo, il sorvolo di due Tornado del sesto stormo dell'Aeronautica italiana, ha chiuso la prima parte della commemorazione.

Tajani: "Con Marcinelle gettate le fondamenta dell'Europa di oggi". "Ho voluto essere personalmente qui a Marcinelle, a nome del Governo, per portare omaggio ai milioni di italiani che vivono fuori dai confini nazionali e, in particolare, ai connazionali caduti sul lavoro, mentre contribuivano alla crescita economica, sociale e culturale dell'Italia e dei Paesi che li avevano accolti. Lo ha detto il Ministro degli Esteri Tajani presente alla cerimonia di commemorazione della tragedia di Marcinelle, in Belgio. (...) Il Bois du Cazier è il luogo simbolo delle sofferenze e della fatica dei nostri connazionali. Il sacrificio di quei minatori ha contribuito a rafforzare la consapevolezza dell'importanza di assicurare adeguate garanzie e sicurezza sul lavoro. (...) La tragedia di Marcinelle ha avuto un ruolo cruciale nel gettare le fondamenta dell'Europa di oggi e della cittadinanza europea, ispirata ai valori

condivisi del rispetto per la dignità umana, dell'uguaglianza, della democrazia e della libera circolazione dei lavoratori. Valori che oggi, più che mai, sono indispensabili per affrontare insieme le sfide globali e assicurare pace, stabilità, sicurezza, crescita economica, prospettive per i giovani".

Mattarella: "Mantenere salda la tutela dei lavoratori". "Viviamo mesi difficili, segnati dall'impatto di molteplici crisi di diversa natura: dall'eccezionale aggressione russa all'Ucraina ai tanti conflitti irrisolti in altri quadranti geografici, dal cambiamento climatico all'insicurezza alimentare. Tutto ciò accresce la precarietà economica e il rischio di sfruttamento di esseri umani. È quindi più che mai necessario mantenere salda la tutela dei lavoratori. Di tutti i lavoratori, ovunque essi si trovino, quale che sia la loro nazionalità, per prevenire e sanare inaccettabili forme di marginalizzazione". Questa la dichiarazione del Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, in occasione del 67° anniversario della tragedia di Marcinelle.

Meloni: "La luce delle vittime non si è spenta". In una nota, la Presidente del Consiglio Giorgia Meloni, in occasione della 22ª Giornata nazionale del sacrificio del lavoro italiano nel mondo, ha dichiarato: "La catastrofe della miniera del Bois du Cazier di Marcinelle dell'8 agosto 1956 ha segnato per sempre la storia nazionale ed europea. L'Italia ha pagato il prezzo più alto di quella tragedia. Dei 262 minatori vittime del disastro, infatti, 136 erano nostri connazionali. Avevano deciso, con sofferenza e dolore, di abbandonare la Patria per emigrare in Belgio. Lavorarono duro, con umiltà e dedizione, senza garanzie, in condizioni terribili e ora inimmaginabili. Persero la vita nel buio della miniera, ma la loro luce non si è spenta e risplende nel ricordo e nella riconoscenza tributati loro dalla comunità nazionale. Marcinelle è diventata un simbolo, un tassello di

quel grande mosaico che è la storia dell'emigrazione italiana, un susseguirsi di enormi sacrifici ma anche di straordinari successi e obiettivi raggiunti. Oggi rendiamo omaggio anche a tutto questo e riscopriamo il legame che ci lega agli italiani all'estero, ambasciatori d'Italia nel mondo col Tricolore nel cuore". **L'omaggio del Comitato Tricolore Italiani nel Mondo.** Anche quest'anno il Comitato Tricolore per gli italiani nel Mondo era presente a Marcinelle. **Vincenzo Arcobelli**, Presidente del Comitato Tricolore per gli italiani nel Mondo e Rappresentante al CGIE negli USA, ha ricordato lo spirito della ricorrenza: "Fu il fondatore del CTIM Mirko Tremaglia che da Ministro volle con decreto del Governo che l'8 Agosto di ogni anno si celebrasse la giornata del sacrificio del lavoro italiano nel mondo. Vogliamo commemorare le donne e gli uomini di una emigrazione italiana tra orgogliose conquiste nel mondo, ma anche quella segnata tra dolori e lutti come il disastro minerario di Marcinelle che rappresenta il simbolo delle varie tragedie nel lavoro: Adrian in Michigan, Cherry in Illinois, Dawson in New Mexico, Monogaha in West Virginia, New York, e tante altre ancora nel mondo".

La tragedia di Marcinelle. L'8 agosto del 1956 il pozzo n. 1 della miniera di Marcinelle (in Belgio), detto 'Bois du Cazier', è teatro di una delle più drammatiche tragedie del lavoro, forse la pagina più nera della storia della emigrazione italiana all'estero. Una forte esplosione nelle gallerie della miniera, a oltre mille metri di profondità, blocca gli ascensori di risalita. Muoiono tra le fiamme e i fumi tossici 262 minatori, di questi ben 136 italiani provenienti da varie regioni - Abruzzo e Puglia in testa - che avevano lasciato le loro terre per inseguire il sogno di un lavoro sicuramente meglio pagato nei vasti bacini carboniferi che sorgevano nei dintorni di Charleroi, cittadina industriale nella Vallonia belga non a caso ribattezzata "paese nero".

Conveniente • Sicura • Evolutiva • Appagante • Familiare

LES RÉSIDENCES



Qui, tutti gli anziani hanno i mezzi



Trasloco immediato

Appartamenti 1^{1/2} a 5^{1/2} accessibili

65
anni+

I nostri consulenti ti mostreranno gratuitamente che puoi permetterti la pensione dei tuoi sogni.



Visitateci ! Senza impegni

1 800 363-0663

Les Résidences Soleil Manoir St-Léonard
7650, rue Lespinay

residencessoleil.ca

Prendersi cura degli altri è di famiglia per noi.

Boucherville • Brossard • Sainte-Julie • Mont St-Hilaire • Sorel • Granby
Sherbrooke • Musée (Sherbrooke) • Laval • Plaza (Mtl) • St-Léonard • St-Laurent
Dollard-des-Ormeaux • Pointe-aux-Trembles • Repentigny (nuovo)

Breve soggiorno di prova

soltanto **75\$***
giorno/persona

Incluso:
3 pasti/giorno,
attività e servizi.



* Vedi i dettagli sul nostro sito web.



I POPOLI ITALICI

Greci, Ausoni, Enotri e l'origine del nome Italia

IV parte

Discorrere, seppure superficialmente, sulla vasta e antica storia d'Italia è cosa non facile, considerando la sede e la natura di questa rubrica. Perciò ribadisco che questo mio approccio non parte da pretese specialistiche, ma dal solo intento di divulgare, in maniera superficiale, una parte tanto ricca quanto sempre più sconosciuta dell'antica storia d'Italia, da nord a sud; un patrimonio storico e culturale ricchissimo, ormai ricordato solo da fonti specialistiche e ignorato dalla nostra società di consumo, preoccupata soprattutto da uno sfrenato edonismo. Considero che conoscere la fonte della propria cultura e della propria storia rinsalda la coscienza di appartenenza ad un'entità etnica, nazionale, culturale e quindi alla personalità stessa di un individuo. Il rispetto verso il



Nella prima immagine il Museo dei Brettii e degli Enotri, il bellissimo chiostro del convento di Sant'Agostino a Cosenza. La seconda immagine, presentando l'antico frutto della Calabria, sembra dire: si scrive Calabria ma è ancora ENOTRIA, la Patria del vino!

proprio passato infonde un senso di dovere, di continuità e di prospettiva verso il futuro. È stato pur detto: "Chi non rispetta il proprio passato, non merita il futuro". È vero e verificabile che la Magna Grecia si sviluppò nel Meridione d'Italia: sulla fascia costiera della Campania meridionale, ove i greci fondarono Partenope diventata Paleopolis (città vecchia), ed infine Neapolis (città nuova); in Puglia, Taranto fu fonda-

ta da coloni spartani; infine Lucania, Bruzio (Calabria) e Sicilia (Trinacria) finirono con l'identificarsi con la Magna Grecia, anche se i greci continuarono a chiamare la Sicilia "Sikelia", i suoi abitanti "Sikeloy" e tutti gli altri popoli italici "Italoy". È interessante notare che, allorché i greci si insediarono in Italia nel VIII secolo a.C. (a parte Napoli e Ischia che colonizzarono intorno al X secolo a.C.), ovunque li accolsero come accerrimi difensori italici: Osci e Sanitici in Campania, Iapigi e Osci in Puglia, Osci e Lucani in Lucania e Brutium. Infine, i Siculi furono gli estremi difensori della loro isola. Dopo questa premessa, intendo concludere con gli Enotri e l'Enotria. Si tratta di un capitolo importante, poiché fa luce sul rapporto tra i popoli italici del Meridione e la Magna Grecia. Visto che mancano fonti dirette sugli Enotri, al pari degli altri popoli italici preromani, la

loro storia è ricostruibile unicamente in base alle notizie fornite da autori posteriori greci e romani, oppure dai dati toponomastici e dall'archeologia. In genere, l'arrivo degli Enotri nella Penisola va situata alle soglie dell'Età del Ferro (XI secolo a.C.), assieme ad altre popolazioni dette Protolatini (Siculi, Falisci, Latini). Quindi popoli indoeuropei e italici, non greci. A creare incertezza circa l'origine degli Enotri furono autori come Dionigi di Alicarnasso, il quale sosteneva che gli Enotri furono i più antichi colonizzatori provenienti dalla Grecia. Invece, secondo Antioco, gli Enotri che occuparono l'"Oinotria" comprendeva Ausoni, Siculi, Morgeti e Choni. È chiaro allora che "Oinotria" comprendeva multiple realtà locali che, in definitiva, confluivano nell'unica definizione di Enotri. A questa ed altre affini testimonianze vanno aggiunti reperti archeologici, toponomastici e numismatici

che confermano che alla fine gli Enotri furono un popolo italico, giunto in Italia nella futura "Oinotria" (Cilento e parte della Lucania) nell'XI secolo a.C., ben tre secoli prima dei greci nel Meridione d'Italia. Nello stesso periodo dell'arrivo degli altri popoli italici nella Penisola italiana; in contemporanea con le ondate indoeuropee di genti Greche, Achee, Elleniche, Doriche e Ioniche stanziatesi nella penisola balcanica. Considerando questi dati, la presenza dei popoli italici nel Meridione d'Italia dell'antichità non va confusa con il mondo greco. L'insediamento degli Enotri fu precedente a quello greco ed avvenne pacificamente, molto probabilmente essendo anch'essi italici. Gli Enotri dominarono l'Istmo di Catanzaro, capeggiati da re **Enotrio Italo** che si stanziò nella terra dei due golfi, come riportato chiaramente da Antioco e Aristotele. Antioco di Siracusa (V secolo a.C.): "L'intera terra fra i due golfi di mari, il Nepetino e lo Scilletino, fu ridotta sotto il potere di un uomo buono e saggio che convinse i vicini, gli uni con le parole, gli altri con la forza. Questo uomo si chiamò **Italo** che denominò per primo questa terra **Italia**. E quando **Italo** si fu impadronito di questa terra dell'Istmo, ed aveva molte genti che gli erano sottomesse, subito pretese anche i territori confinanti e

pose sotto la sua dominazione molte città." Ad Antioco fa eco Aristotele (Politica, VII, 10,2-3): "**Italo**, re degli Enotri, da lui in seguito nasce il nome **Italia e Itali** per l'estrema propaggine delle coste europee delimitata a Nord dai golfi (di Squillace e di S. Eufemia), di lui dicono che abbia fatto degli Enotri da nomadi che erano degli agricoltori stabili e che abbia imposto loro nuove leggi, istituendo, tra l'altro, per primo le sissizie". Come riportato da Aristotele, l'istituzione delle sissizie, ossia il pasto in comune dei cittadini di pieno diritto (sorte di pasto in comune osservato soprattutto nella tradizione spartana), sembra un segno dell'appartenenza di re Italo alla cultura greca. Ma, se si approfondisce la materia, tale usanza era comune a tutti i popoli indoeuropei, i quali celebravano pasti in comune nell'ambito della confraternita guerriera.

Quindi, erano pasti eminentemente sacrali (sorte di comunione). L'insediamento enotro in Calabria centro-meridionale avvenne successivamente alla sconfitta subita dai Lucani in Puglia, Lucania e Calabria settentrionale. Cosa che spinse gli Enotri a calare più a Sud col nome di Ausoni, dal Re Siculo Ausone, figlio di Re **Enotrio Italo**. Di qui la confusione tra Enotri e Ausoni.

(Conclusione)

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Ferrace

Notary · Notaire · Notaio



Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.netT. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis

Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.

Successioni · Testamenti · Procure · Vendite immobiliari
Donazioni · Divorzi / Separazioni · Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari · Recupero creditiComplexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 514 259-7090Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioaffaele@gmail.com + 1 416 878-6181SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Ali T. Argun, B.A., B.C.L., L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Joseph F. Piazza, L.L.L.

5450 Jarry Est (2ème étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

ital fest mtl



30^A EDIZIONE

4 → 20 AGOSTO

2023

UNA PRODUZIONE DEL
cnic
CONGRÈS NATIONAL DES
ITALO-CANADIENS
région Québec

PARTNER PRINCIPALE

FONDATION COMMUNAUTAIRE
CANADIENNE ITALIENNE

    italfestmtl.ca

CASA D'ITALIA

DAL 4-20 AGOSTO

Esposizione di foto: Unveiling the Queer Italian-Canadian Experience
Co-presentato con Fierté Montréal e Violet Hour.

QUARTIER DES SPECTACLES

- Esplanade Tranquille

11 AGOSTO

21.00 Concerto Michel Pagliaro

12 AGOSTO

21.00 «Célébration Classique *All'Italiana*»
Spettacolo di balletto classico presentato da
GCDance Events Prod. Con la partecipazione di
ballerini internazionali
Direttore artistico: Giuseppe Canale

13 AGOSTO

21.00 ItalfestMTL All-Stars show coordinato da
Marco Calliari Con: **Marco Bocchicchio,**
Gianni Bodo, Alexander D'Alesio, Mike Melino,
Brigitte Pace e Gloria Polcari

FESTIVAL DEL CINEMA ITALIANO

Sponsor dell'evento : Caisse populaire Canadienne Italienne

Casa d'Italia | Sala delle celebrazioni

16 agosto	19.30	*Film: <i>Beata Ignoranza</i>
17 agosto	19.00	Documentario: <i>Creative Spaces: Queer and Italian-Canadian</i> en collaboration avec Fierté Montréal
18 agosto	19.30	Film: <i>Legacy</i>
19 agosto	19.30 20.30	*Documentario: <i>Guido Nincheri: Il Michelangelo Canadese</i> Film: <i>Trapeze</i> (1956)

Centro Leonardo da Vinci | Teatro Piccolo

15 agosto	19.30 20.30	*Documentario: <i>Italofofia: L'Esodo dal Québec</i> Film: <i>Buona Sera, Mrs. Campbell</i> (1968)
16 agosto	19.30 20.30	*Documentario: <i>Guido Nincheri: Il Michelangelo Canadese</i> Film: <i>Anna di Brooklyn (Fast and Sexy)</i> (1956)
17 agosto	19.30	Film: <i>Trapeze</i> (1956)
18 agosto	19.30	Film: <i>Come September</i> (1961)
19 agosto	19.30	*Film: <i>Beata Ignoranza</i>

Parco Aimé-Léonard | Montréal-Nord

16 agosto	20.30	Film: <i>Pinocchio</i>
-----------	-------	------------------------

Collegio Gérard-Godin | Sala Pauline Julien

15 agosto	19.30 20.30	*Documentario: <i>Guido Nincheri: Il Michelangelo Canadese</i> Film: <i>Trapeze</i> (1956)
16 agosto	19.30 20.30	*Documentario: <i>Italofofia: L'Esodo dal Québec</i> Film: <i>Buona Sera, Mrs. Campbell</i> (1968)

*Présentato dal gruppo TLN Media

COLLEGIO AHUNTSIC

- Sala L'espace le vrai monde?

20 AGOSTO

19.00 Gran finale Comedy Gala
(BIGLIETTI: lepointdevente.com)

ITALFEST 2023: ENORME SUCCESSO PER LA 3-GIORNI ALLA PICCOLA ITALIA

Musica, moda, opera e tanto altro dal sapore unico



Lo stand de "Il Cittadino" su Saint-Laurent

di Antonio Serrafiore

MONTRÉAL – Come da tradizione, anche quest'anno è finalmente arrivato uno degli appuntamenti più attesi dell'estate montrealense: l'*Italfest Mtl* (ex Settimana Italiana). Questa 30esima edizione, organizzata dal Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, regione Québec, è iniziata subito alla grande con la 3-giorni, dal 4 al 6 agosto, nella Piccola Italia (su Boul. St-Laurent, tra St-Zotique e Jean Talon), e ha riscosso un enorme successo. Decine di migliaia di persone amanti della lingua e cultura italiana hanno partecipato all'evento e hanno passeggiato lungo le vie "tricolori" del quartiere, accolti da numerosi stand, che hanno messo in mostra le eccellenze italiane molto gradite dai visitatori. È stato presente anche *Il Cittadino*



Antonio Sciascia, presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, regione Québec

Canadese per promuovere il settimanale ed avere dei feedback da parte dei suoi lettori e dei tanti che hanno manifestato interesse e curiosità a leggerlo. È stata una formidabile occasione d'incontro e di scambio. Circa tremila le copie distribuite e numerosi i nuovi abbonamenti

sottoscritti. Noto è stato l'interesse per le magliette "Io leggo italiano" e "Io parlo italiano" proposte dal giornale. Tra gli altri stand presenti anche quelli di: Associazione Casacalendense di Montréal, *Caisse Populaire Desjardins Canadienne Italienne*, Campobasso Calcio, Centro Leonardo da Vinci, Exposition Fiat 500, PICAI,



Da sinistra: Mariano De Carolis, Michalina Lavoratore, Avv. Antonio Sciascia e Josie Verrillo



Sicilian Jazz Project



Enrico Capuano e la Tammurriatarock

Giardini d'Italia 36, Radio CFMB 1280.

Di qualità e molto apprezzati dal numeroso pubblico gli spettacoli proposti durante il weekend, sottolineati da frequenti applausi e ovazioni.

La musica è stata la protagonista assoluta della prima serata con Rick Pagano – cantautore principale dell'ex grup-



Rick Pagano

po *Final State*, una delle band più ascoltate in Québec e partecipante del talent *La Voix* – che ha allietato il pubblico con il suo repertorio musicale fresco e nuovo; a seguire, l'eccentrica e poliedrica band *Enrico Capuano e la Tammurriatarock* (nota anche come *T-Rock*). Il rinomato gruppo musicale, che ogni anno si esibisce in più di 100 concerti, tra cui importanti festival mondiali, ha conquistato il pubblico presente con il proprio ritmo coinvolgente, che lega il jazz gitano di Django Reinhardt-Stephane Grappelli e il rock di Jethro Tull, le melodie celtiche, la Tarrantella e la Pizzica Italiana. Una combinazione autentica resa esclusiva dall'utilizzo di una fisarmonica in tonalità mi-



Lino e Mirella Saputo con il Sen. Basilio Giordano, editore del Cittadino Canadese

nore e di un violino speciale con distorsione ed effetti da chitarra.

La performance del Sicilian Jazz Project di Michael Occhipinti, assieme a Giuseppe Di Bella e a Daniela Spalletta, ha dato inizio agli spettacoli della seconda serata. La band, arricchita, per l'occasione, dalla presenza del noto musicista e compositore Don Byron, ha entusiasmato il pubblico montrealense con il suo appassionante mix di folk popolare siciliano proponendo



December Rose

brani tradizionali molto popolari rivisitati in chiave moderna con richiami alla musica funk, raggae e jazz. Successivamente, anche quest'anno è andata in scena la sfilata *Moda Sotto le Stelle*. Sono state presentate le creazioni di stilisti di origine italiana, che, per questa manifestazione, hanno unito le forze per proporre un defilé originale, unico e sorprendente. All'evento hanno partecipato gli eleganti modelli di Maska Italia, KITH+KIN, Makeup by Aly Iasenzanero ed Eliane Vaudry, Maria Arciero Design, Maska Italia, Rinascimento, Signor Terry, Tozzi e Travis Taddeo.

La terza giornata si è aperta con una degustazione di cannoli. Grazie a Di Bella Bakery, Melrose Resto e San Pietro Bakery, storiche pasticcerie italiane di Montréal, gli spettatori del festival hanno potuto assaggiare il prodotto tipico siciliano per la prima edizione di *Dolci Saporì d'Italia*. Più tardi, l'artista pluripremiata December Rose ha stupito tutti con la sua arte malinconica, riflessiva e potente, riuscendo a commuovere



Sfilata "Moda sotto le stelle"



Opera "Don Pasquale"



rappresentazione: il direttore Jean-Michel Malouf, i musicisti dell'Orchestra Sinfonica *ItalfestMtl*, la pianista Dana Andrea Nigri, il baritono Hugo Laporte, il basso Doug Macnaughton, il tenore Louis-Charles Gagnon, il soprano Carol-Anne Roussel e gli artisti Gloria Polcari, Anne-Karine LeFebvre e Marco Sanelli. Direttore artistico: Salvatore Sciascia, responsabile del personale e bibliotecario musicale: Daniel Plamondon.

A sinistra i rappresentanti delle pasticcerie concorrenti della prima edizione di *Dolci Saporì d'Italia*: Di Bella Bakery, Melrose Resto e San Pietro Bakery.

i partecipanti presenti. La celebre opera buffa di Gaetano Donizetti, *Don Pasquale*, ha allietato e concluso la terza serata. Il pubblico ha seguito con forte partecipazione emotiva e ilarità le disavventure di Don Pasquale, un anziano e avaro scapolo che cerca di impedire al nipote di sposare la donna di cui è innamorato. È grazie all'aiuto del dottor Malatesta che i giovani innamorati riusciranno a sventare i piani di Don Pasquale e di coronare il loro sogno d'amore.

Protagonisti indiscussi della



Associazione Casacalendense di Montréal

E non è ancora finita! Dopo il successo dello scorso anno, anche quest'edizione prevede una serie di eventi lontano dalla Piccola Italia:

Venerdì 11 agosto

Quartier des Spectacles, Esplanade Tranquille
Ore 16:00 - Concerto teatrale di Francesco il Mercante;
Ore 17:00 - Spettacolo circense di Elodie Sanna, specializzata in ruote tedesche, biciclette acrobatiche e hula-hoop;
Ore 18:00 - Concerto del chitarrista Rob Henx;
Ore 19:00 - Concerto di Alexander D'Alesio e Kevin Bazinet;
Ore 21:00 - Concerto del musicista Michel Pagliaro.

Sabato 12 agosto

Quartier des Spectacles, Esplanade Tranquille
Ore 15:00 - Spettacolo circense di Elodie Sanna, specializzata in ruote tedesche, biciclette acrobatiche e hula-hoop;
Ore 16:00 - Concerto teatrale di Francesco il Mercante;
Ore 17:00 - Concerto del cantante trilingue Marco Sanelli;
Ore 18:00 - Concerto del cantante Marco Bocchicchio;
Ore 19:00 - Concerto del cantautore e chitarrista Frank Moyo;
Ore 20:00 - Concerto teatrale di Francesco il Mercante;
Ore 21:00 - Spettacolo di danza classica *Célébration Classique à l'italienne* organizzato da GCDance Eventi Prod.

Domenica 13 agosto

Quartier des Spectacles, Esplanade Tranquille
Ore 15:00 - Spettacolo circense di Elodie Sanna, specializzata in ruote tedesche, biciclette acrobatiche e hula-hoop;
Ore 16:00 - Concerto teatrale di Francesco il Mercante;
Ore 17:00 - Concerto del chitarrista Rob Henx;
Ore 18:00 - Concerto del cantante italiano N'Riko;
Ore 19:00 - Concerto del cantautore e chitarrista Frank Moyo;
Ore 20:00 - Concerto teatrale di Francesco il Mercante;
Ore 21:00 - Concerto musicale *ItalfestMTL All Stars* coordinato da Marco Calliari e con la partecipazione di Marco Bocchicchio, Mike Melino, Brigitte Pace e Gloria Polcari.

Dal 15 al 19 agosto

Previsto il *Festival del Cinema Italiano*. Ce n'è per tutti i gusti. I film e i documentari in programma saranno proiettati nelle seguenti location: Casa d'Italia, Centro Leonardo da Vinci, Parco Aimé-Léonard e Collège Gérald-Godin.

Domenica 20 agosto

Non perdetevi il gran finale del festival, alle ore 19:00 presso il Collège Ahunistic, in un'atmosfera spensierata e gioiosa grazie alla comicità di Joe Cachione, Franco Taddeo, Pino Pirillo e Ben Cardilli.

Per maggiori informazioni sulla programmazione completa, che prevede ulteriori eventi in altre zone della città, consultare il sito <https://italfestmtl.ca/en/events-list/>.

CFMB
AM1280
RADIO ITALIANA

CFMB, la tua radio del cuore...nella tua lingua del cuore!

CFMB.CA | info@cfmb | 514-483-2362



MONTRÉAL – A **Silvia Costantini** succede **Enrico Pavone**: dallo scorso 7 agosto, è lui il nuovo Console Generale d'Italia a Montréal. Nato a Roma il 22 novembre del 1965, il Consigliere d'Am-

Il diplomatico prende il posto di Silvia Costantini Enrico Pavone è il nuovo Console Generale d'Italia a Montréal

basciato (questo il suo grado nella carriera diplomatica) si è laureato in Scienze Politiche all'Università La Sapienza di Roma. In seguito ad esame di concorso, il 30 marzo del 1994 è stato nominato Volontario nella carriera diplomatica. Dal 30 marzo 1994 al 30 gennaio 1995 ha frequentato il corso di formazione professionale all'Istituto

Diplomatico. Dal 31 gennaio 1995 è stato assegnato alla Direzione Generale Cooperazione allo Sviluppo. Dal 2 febbraio 1998 è stato Secondo segretario commerciale in Lusaka, Zambia, e, dal 16 luglio 2001, Primo segretario commerciale a Bucarest. Dal 14 novembre 2005 è entrato a far parte della Direzione Generale per la

Promozione e la Cooperazione Culturale, diventando Capo Uff. IV (sistema delle scuole italiane all'estero) il 9 dicembre 2005. Il 1° settembre 2009 è stato nominato Consigliere alla Rappresentanza permanente presso l'UE in Bruxelles. Dal 23 settembre 2013 ha ricoperto il ruolo di Primo Consigliere per l'emigrazione e gli affari sociali a Parigi.

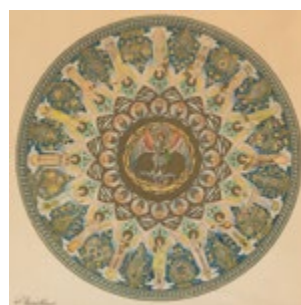
Nel 2016 è stato nominato Cavaliere Ufficiale dell'Ordine al Merito della Repubblica. Alle dirette dipendenze del Direttore Generale per l'Unione Europea dal 4 settembre 2017, il 2 ottobre 2017 è diventato Capo Uff. V (politiche settoriali dell'UE). Dal 24 giugno 2021 è stato Consigliere Diplomatico del Ministro per il Sud e la Coesione territoriale presso la Presiden-

za del Consiglio dei Ministri, mentre a partire dal 15 dicembre 2021 è stato alla Direzione Generale per l'Unione Europea in qualità di Coordinatore per il settore digitale e le connettività dell'Unione Europea.

I Consoli Generali d'Italia a Montréal dal 1996 in poi:

Silvia COSTANTINI, 2019-2023
Marco Riccardo RUSCONI, 2016-2019
Enrico PADULA, 2012-2016
Giulio PICHECA, 2009-2012
Francesco Paolo VENIER, 2007-2009
Fabio CRISTIANI, 2004-2006
Gian Lorenzo CORNADO, 2000-2004
Clara Maria BISEGNA, 1998-2000
Carlo SELVAGGI, 1996-1998

Guido Nincheri: dal profano al sacro al Château Dufresne



MONTRÉAL - In occasione del 50° anniversario della morte del maestro vetraio, pittore e decoratore **Guido Nincheri** (1885-1973), il Museo montréalense Château Dufresne ha organizzato due nuove mostre: Nincheri. Dal profano al sacro e Sacré Nincheri. Il primo percorso espositivo propone di rivisitare il Museo soffermandosi sul notevole lavoro svolto dall'artista italo-canadese, su richiesta dei fratelli Dufresne. Occorre ricordare, infatti, che è al Château Dufresne che sono custodite le più importanti opere laiche di Nincheri. Le vetrate e le pitture murali create dall'artista, originario di Firenze, sono ancora oggi la maggiore attrazione di questa antica casa borghese trasformata in museo. Le varie opere di Nincheri sono il frutto di più di 18 anni di lavoro, dai primi anni '20 fino agli anni '40 del '900. Per evidenziare questa produzione unica, il Museo ha attinto alle riserve delle sue collezioni, presentando gli schizzi creati dall'artista per i suoi progetti decorativi all'interno del castello. Questi sono gli unici conservati e conservati fino ad oggi. Infine, il nuovo percorso di visita digitale, accessibile tramite QR code, contestualizza e arricchisce la conoscenza del lavoro di Nincheri che ha rischiato di scomparire per sempre. La produzione di arte sacra dell'artista fiorentino, ancora oggi presente in molti luoghi significativi del patrimonio religioso del Québec e canadese, è al centro della seconda mostra temporanea del Museo. Sacré Nincheri riunisce una selezione di circa 40 opere originali tra cui disegni, acquarelli, studi, ricalchi e schizzi, oltre a documenti e reperti d'archivio inediti provenienti dallo Studio Nincheri che testimoniano la vastità delle tematiche religiose affrontate. Infine, a supporto di queste due mostre temporanee, il video L'avventure du Studio Nincheri, prodotto da Simbioz, ripercorre la carriera straordinaria durata oltre 60 anni di questo artista-decoratore-imprenditore che ha fatto conoscere meglio anche la tecnica dell'affresco in Nord-America. Per maggiori informazioni sulla mostra, visitate il sito internet <https://chateaudufresne.com/> o telefonate al 514.259.9201. Il Museo Château Dufresne (2929, av. Jeanne-D'Arc, Montréal) è aperto dal mercoledì alla domenica, dalle 9:30 alle 17:00.

NELLA FOTO: Maquette pour la murale du dôme, Collection Société du Château Dufresne. © Photo Corina Steiner



Foto: Sara Barone

Festa della Madonna del Carmelo

MONTRÉAL - Lo scorso 15 luglio è stata celebrata la festa in onore della Madonna del Carmelo. Dopo la Santa Messa, celebrata da **Padre Rinaldo Vecchiato**, si è proseguito con la processione. Successivamente, spazio alla musica e ai divertimenti con più di 100 fedeli presenti.



Foto: Sara Barone

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Torneo di bocce al Parc Ladauversiere

Il Club des Jeunes de Ladauversière, in collaborazione con il Club de l'Âge d'or Nuova Forza ed il Club di Bocce di St. Leonard, organizza un grande torneo di bocce **dal 14 al 25 agosto** presso il Parc Ladauversiere (7560 Blvd. Lacordaire), a St. Leonard. È possibile iscriversi fino a venerdì 11 agosto. Il sorteggio verrà effettuato alle ore 13 di sabato 12 agosto nel padiglione dello stesso parco. Potranno partecipare al torneo i giocatori di categoria A, B e C. La quota di iscrizione è di 10 \$. Per ulteriori informazioni si prega di contattare Pasquale Grasso al 514-571-0944.

9° torneo di golf dell'Ordine Figlie e Figli d'Italia

Come l'anno scorso, grazie alla sponsorizzazione del Repos St-François d'Assise, l'Ordine Figlie e Figli d'Italia di Montréal organizza il suo annuale torneo di golf che si svolgerà presso il Club di golf Belle Vue (880 boul. de Léry, Ville de Léry) mercoledì 23 agosto. Il costo del biglietto ammonta a 200 \$ ed include il brunch, la partecipazione al torneo, il cocktail e la cena. In serata saranno estratti vari premi. La data limite per l'iscrizione è **venerdì 11 agosto 2023**. Per informazioni chiamate il (514) 271-2281 oppure inviate un'email all'indirizzo secc-offi@bellnet.ca.

Festa e pellegrinaggio in onore della Madonna di Canneto

L'Associazione Maria Santissima di Canneto vi invita alla festa e al pellegrinaggio in onore della Madonna di Canneto in programma domenica 20 agosto presso il Santuario situato al 424 Chemin des Hauteurs, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, Québec. La Santa Messa, preceduta dalla processione, è prevista per le ore 11.00. Chi vuole recarsi sul posto in autobus è invitato a contattare Anna Cucco al 514-648-7859 per prenotare un posto ed avere tutte le informazioni sull'evento. Non dimenticate di seguire la pagina Facebook «MariaDiCannetoMontreal» per rimanere sempre aggiornati.

Festa della Madonna "Maria Ausiliatrice"

La Missione Maria Ausiliatrice di R.D.P. annuncia che la festa in onore della Madonna "Maria Ausiliatrice" si terrà **l'11, 12 e 13 agosto 2023**. ECCO IL PROGRAMMA: venerdì 11 agosto, ore 19.00: spettacolo dei giovani del Summer Camp "Happy Days"; sabato 12 agosto, ore 17.00: inizio della festa; ore 19.00, Santa Messa in onore della Madonna; ore 20.30, processione con la statua della Madonna per le strade del quartiere, durante la quale si esibirà la Banda Gentile. Dopo la processione, la festa proseguirà nel cortile della chiesa. Domenica 13 agosto, ore 15.00: inizio della attività ricreative e sociali per tutti, con musica; ore 20.00: spettacolo di musica con Orchestra; ore 22.15: fuochi d'artificio al Parco A. Cipriani (Rita-Levi Montalcini e Daniel Dony). Per ulteriori informazioni, rivolgetevi all'ufficio della chiesa: 514-648-9424.

DÉMÉNAGEMENT & TRANSPORT PS

Déménagement résidentiel
 Déménagement commercial
 Déménagement dernière minute
 Transport général

514.260.5733
demenagementsps@gmail.com

Paysagement Gazon Vert
paysagementgazonvert.com

- Aménagement paysager
- Entretien Paysager
- Déneigement
- Excavation
- Transport - Aménagement paysager

Connie Sudano
514-617-5659
demenagementsps@outlook.com

7551 Rue des Groseilles Terrebonne J7M 0A4

La giornalista aveva associato gli "italiani" alla criminalità organizzata

Il consigliere Perri ottiene le scuse dal quotidiano La Presse

MONTREAL – Nel dicembre del 2018 il consigliere municipale **Dominic Perri** ha ottenuto le scuse di Radio-Canada per un articolo online contenente un pregiudizio di carattere diffamatorio nei confronti della Comunità italiana.

Un caso simile è avvenuto il 25 luglio scorso, quando il quotidiano francofono di

Montréal *La Presse* ha pubblicato un articolo sulla vendita di stupefacenti nel centro di Montréal. Nel testo si leggeva: "Troviamo le bande criminali di strada, gli Italiani ed i motards". Il consigliere Perri ha ritenuto che associare gli Italiani con lo spaccio di stupefacenti fosse offensivo e lesivo della buona reputazione

di tutta la collettività italiana. Come membro della Comunità italiana di Montréal, Perri ha immediatamente contattato il giornale per chiedere la correzione all'articolo e le scuse immediate alla Comunità italiana.

In meno di dodici ore, l'articolo è stato corretto e la direttrice allo Sviluppo strategico del quotidiano *La Presse* ha chiamato Dominic Perri trasmettendogli le scuse del giornale per "lo sfortunato riferimento alla Comunità italiana che è stato pubblicato". Aggiungendo che il giornale pubblica "un grande numero di testi in cui capita, nonostante tutte le misure in atto, che possano scappare errori, ine-



Il consigliere Dominic Perri

sattezze... Ci siamo affrettati a cambiare il testo di primo mattino". Il consigliere Perri ha accettato di buon grado



le scuse del giornale ed ha ringraziato la direzione de *La Presse* per il provvedimento rapido e soddisfacente a favore dell'intera Comunità italiana di Montreal. È vero che gli errori possono insinuarsi in un testo, in una risposta veloce o magari anche in un discorso più

articolato, ma se segue un'autentica rettifica, bisogna accettarli come tali e assicurarsi che l'errore non si ripeta più. La direzione de *La Presse*, appena sollecitata dal consigliere Perri, ha risposto con una rettifica rapida ed esemplare, e questo va apprezzato.

NECROLOGIO

Luciano Fiengo

1950 | 2023



Mercoledì 2 agosto è deceduto, all'età di 72 anni, **Luciano Fiengo**.

La dipartita di Luciano lascia nello sconforto la moglie Viviana Danelon, i figli Bryan (Rosanne) e Tanya (Cliff), i nipoti Brianna, Kayla e Carter-James, le sorelle Anna (Gennaro) e Luisa, il fratello Alfonso (vedovo di Mira), oltre a tanti altri nipoti, parenti e amici.

Per chi volesse porgere le condoglianze, la famiglia vi aspetta mercoledì 9 agosto 2023 dalle ore 17 alle ore 20 presso il Complesso funerario Magnus Poirier, situato al 10300, boul. Pie-IX a Montréal, H1H 3Z1. I funerali si terranno lo stesso giorno alle ore 20 presso il salone del Complesso.

L'editore Basilio Giordano, la consorte Nina Mormina Giordano e tutta la redazione del giornale porgono le più sincere condoglianze e si stringono attorno alla cara Vivian e alla sua famiglia per la dolorosa e improvvisa scomparsa del marito Luciano Fiengo, persona stimata e generosa.



L'annuncio della deputata Patricia Lattanzio Lanciato il bando per i progetti comunitari a favore degli anziani

SAINT-LÉONARD – La deputata federale di Saint-Léonard-Saint-Michel, **Patricia Lattanzio**, invita le organizzazioni e i club dell'Âge d'or che offrono servizi agli anziani a presentare una domanda di finanziamento nell'ambito della sezione comunitaria del Programma «Nouveaux Horizons (PNHA) 2023-2024». «Dopo una vita di duro lavoro e sacrifici, i nostri anziani meritano di godersi la pensione e di vivere il più a lungo possibile nella Comunità che li sostiene», ha affermato l'Onorevole Patricia Lattanzio. «Attraverso i fondi del programma Nouveaux Horizons – ha poi aggiunto la parlamentare – i nostri gruppi e club dell'Âge d'or, i cui progetti saranno approvati e accettati, potrebbero realizzare delle attività innovative con un impatto positivo sulla vita dei nostri anziani». Gli obiettivi del programma «Nouveaux Horizons pour les aînées» sono:

- Promuovere il volontariato tra gli anziani e le altre generazioni.

- Coinvolgere gli anziani nella Comunità come mentori.
 - Aumentare la consapevolezza degli abusi sugli anziani, compresi quelli finanziari.
 - Sostenere la partecipazione sociale e l'inclusione degli anziani.
 - Fornire assistenza in conto capitale per progetti o programmi comunitari nuovi o esistenti a favore degli anziani.
- È possibile presentare proposte per i progetti comunitari "PNHA 2023-2024" fino alle ore 15 di giovedì 14 settembre 2023.

Per ulteriori informazioni: <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/financement/nouveaux-horizons-aines-projets-communautaires-2023.html>

<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/funding/new-horizons-seniors-community-based-2023.html>

Magnus Poirier

MAGNUS POIRIER 100 ANS
5 GÉNÉRATIONS

1.888.727.2847 | www.magnuspoirier.com

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec

514 376-4482

DR. DOMENICO CIANCIULLO
OPTOMÉTRISTE da oltre **40 ANNI**

Servizio professionale e personalizzato



ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni

PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480

La clientela
trasferita all'ufficio
centrale di St-Michel

Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

Marie Soins Santé



CURE PODOLOGICHE

Marie Fegna Muller
Infermiera ausiliaria in cure
podologiche a domicilio

514-443-9210

mariesoinsantsante@gmail.com

Membre officiel

ANQ

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DES INFIRMIÈRES EN SOINS
PRÉVENTIFS ET CURATIFS

Centre des infirmières
en soins préventifs et curatifs
du Québec

Per ricevere gratuitamente
LA NEWSLETTER QUOTIDIANA



scriveteci a:
journal@cittadino.ca

LA PILLOLA!

Notizie utili di salute e benessere

A cura di **Salvatore Modica**



La malattia di Crohn, cos'è e cosa fare?

La malattia di Crohn è caratterizzata da un'inflammazio-
ne cronica dell'intestino, che può colpire la parete di tutto
il tratto gastrointestinale. Nella maggior parte dei casi,
la malattia colpisce principalmente l'ileo, ovvero l'ultima
parte dell'intestino tenue, e il colon. Le ulcere intestinali,
manifestazione dell'inflammazio-
ne, se non curate, possono
a lungo termine causare restringimenti intestinali (stenosi)
o approfondirsi fino a creare dei tragitti verso gli organi
circostanti o l'esterno (fistole). Tali complicanze richiedono
spesso un trattamento chirurgico, anche se la malattia può
ripresentarsi nel punto in cui viene eseguita la resezione
chirurgica. Nonostante ciò, buona parte dei pazienti, con
le cure mediche necessarie, può raggiungere un buon
controllo della patologia e condurre una vita regolare.

I sintomi più frequenti sono diarrea cronica (cioè che
persiste per più di 4 settimane), associata a dolori e crampi
addominali, talvolta con perdite di sangue misto alle feci,
e con febbre, oppure con dolori articolari, o con altre
manifestazioni non intestinali. Spesso ci può essere un calo
di peso importante. A volte, la malattia si può manifestare
a livello peri-anale con fistole o raccolte di pus (ascessi).

I modi per diagnosticare e monitorare la malattia di
Crohn sono: colonscopia con visualizzazione dell'ileo e
con biopsie intestinali multiple; cromoendoscopia digitale
o con coloranti in vivo; Ecografia addominale con studio
delle anse intestinali; risonanza magnetica addominale
con mezzo di contrasto; l'esofagogastroduodenoscopia;
l'enteroscopia con videocapsula; la risonanza magnetica
della pelvi; l'esplorazione chirurgica sotto anestesia.

La terapia per la malattia di Crohn ha come obiettivo
quello di spegnere l'inflammazio-
ne intestinale, attraverso
l'azione sui meccanismi cellulari e molecolari dell'intestino
e del sistema immunitario. I trattamenti comprendono: gli
antibiotici intestinali; gli steroidi sistemici o a bassa biodi-
sponibilità; i farmaci biologici; le cellule staminali mesen-
chimali adulte umane allogeniche espanse; chirurgia che
serve a rimuovere le complicanze irreversibili della malattia
di Crohn, quando i farmaci non hanno spazio terapeutico.

Per maggiori informazioni chiedete al vostro medico e al
farmacista di fiducia. Io sono sempre a vostra disposizione.



Salvatore
Modica, Farmacista

Farmacista-proprietario



Membre affilié à

T 514 508-0881 F 514 508-7885

9065 boul. St-Michel, Montréal, Qc H1Z 3G6

IL GENIO
ITALIANO

di **Paolo Ruiz** rinodisi@outlook.com



Michelangelo Buonarroti (1475-1564)

Michelangelo è certamente il gigante del Rinascimento, e
gigantesche sono le sue creazioni sia nel campo della pittura che
della scultura; basta pensare all'opera più conosciuta, gli affreschi
della Cappella Sistina, che tutto il mondo ci invidia. Molto è stato
scritto a proposito di quest'opera e mi sembra inutile aggiungere
la mia voce alle numerosissime osservazioni fatte dagli studiosi. Mi
limito solo a descrivere qualche dettaglio e all'emozione provata
davanti ad una sua scultura.

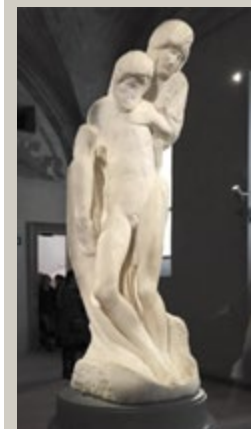
Quando Paolo III gli chiese di dipingere la volta della Cappella
Sistina, dal nome del papa Sisto IV, le pareti erano già coperte da
affreschi. A dirigere i lavori era stato il Perugino, un altro grande
esponente del Rinascimento, che, per evitare scene dissonanti,
aveva tracciato una linea sulle pareti obbligando i pittori a rispettare
la linea dell'orizzonte e la statura dei personaggi. E il risultato è
straordinario, tutto è così armonioso che sembra opera di un solo
artista. E invece c'è la mano di Perugino, Botticelli, Ghirlandaio e
Cosimo Rosselli!

Michelangelo si sentiva più scultore che pittore e non aveva mai
lavorato a un affresco. Ma il genio non ha ostacoli e il risultato è una
delle più grandiose opere mai realizzate. Un aneddoto mi sembra
appropriato per descrivere la sua personalità.

Mentre lavorava, Papa Paolo III e il maestro di cerimonie Biagio
da Cesena vollero visitare la Cappella. Biagio osservò che mettere
delle figure nude in un posto così sacro era una vergogna. Miche-
langelo continuò il suo lavoro e immediatamente dipinse il volto di
Biagio sul corpo di Minosse, giudice dell'oltretomba, con orecchie
d'asino e con un serpente attorcigliato al corpo mentre mangiava le
sue parti intime.

Più impressionanti e altrettanto discusse sono le sue statue.
Conosciamo il Davide a Firenze, la Pietà nel Vaticano, il Mosè... A
proposito di quest'ultimo, una leggenda narra che quando com-
pletò la statua, Michelangelo fu così emozionato che la sfregiò con
un martello gridando: "Perché non parli?".

Molto inchiostro è stato versato per descrivere la Pietà del
Vaticano: la Madonna è più giovane del Cristo morto che giace sul
suo grembo; la sua statura sarebbe tre volte quella del figlio se si
alzasse, il drappeggio indicherebbe un corpo enorme. Tutto però è
racchiuso in una struttura piramidale che dà la sensazione dell'equi-
librio perfetto di forme e sentimenti. Oltre a questa, Michelangelo
scolpì la Pietà Bandini, che si trova a Firenze e la Rondanini, a Mila-
no, nel Castello Sforzesco.



Ed è proprio su questa che mi
soffermo. La prima volta che ho visto
quella statua sono rimasto più di
mezz'ora ad osservarla. Potevo fare il
giro attorno e notare il marmo grezzo
davanti e dietro. La drammaticità del-
la scena scaturisce dall'abbraccio di
Maria che sorregge il corpo di Gesù
ancora fuso col suo. La proprietà
corporea scompare per lasciar posto
alla dimensione spirituale. Il marmo
era solo una prigioniera, secondo
Michelangelo, e bastava rimuovere
il superfluo per mostrare l'essenza
e la spiritualità di un'idea. La storica

dell'arte Ivana Vranic scrive che questa non deve essere considerata
una scultura incompiuta, ma un processo che si svela agli occhi
dell'osservatore.

"Non vi si pensa quanto sangue costa" aveva scritto Dante, che
Michelangelo amava moltissimo, nel canto XXIX del Paradiso, e
la meditazione su quel verso ha fatto scaturire la sublime opera,
incompiuta a causa della sua morte nel 1564.

La Pietà Rondanini è una delle sculture più spirituali e commo-
venti del mondo per la dolcezza dell'abbraccio della madre la cui
mano si dissolve nel petto del figlio, esprimendo una grande ten-
sione emotiva e, come scriveva Luigi Serenità, "La scultura denota
un movimento inarrestabile del corpo del Cristo dentro quello della
Madre... genialmente fusi nel sublime non finito".



ÉQUIPE

Orfeo.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QCH1R 1Y1



L'INTERVISTA

di **Giulia Verticchio** giulia.verticchio@outlook.it

Dal primo freddo di febbraio al primo ItalFest di agosto... che esperienza!

Alessia Massimi, un talento della creatività digitale da Roma a Montréal...

Alessia Massimi, romana DOC dell'Appia-Tuscolano, è un Art Director e 2D/3D Artist. Semplice e complessa allo stesso tempo, seria sul lavoro e simpatica davanti ad un drink, ha studiato Cinema e Digital Medias all'Università La Sapienza di Roma. Ha avuto le sue prime esperienze professionali in RAI e Mediaset, lavorando come motion designer e 3D generalist per alcuni dei più popolari show televisivi tra i quali il Festival di Sanremo, Superquark,

Il Senso della Vita di Paolo Bonolis, Carramba Che Fortuna e Miss Italia. È stata co-fondatrice di Immageria Srl, studio di motiongraphics e animazione. Ha prodotto contenuti per Unilever, Enel, Ania, Poste Italiane, Acea, Roma Capitale, Vorwerk Folletto, Bolton Group, Cinecittà World ed EXPO. Tra le principali agenzie con le quali ha collaborato in occasione di eventi corporate e live entertainment figurano Filmmaster Events, PalazziGas Events, Triumph Group International, Luxottica e

AirFrance-KLM. Nell'ambito dei progetti di interesse storico-artistico e culturale, si è occupata della ricostruzione 3D e della realizzazione dei contenuti multimediali di alcune mostre per il dipartimento di Scienze dell'Antichità, di Ingegneria Chimica e dei Materiali per l'Università di Roma La Sapienza, per il Museo Storico del Vicino Oriente, per il Museo Archeologico Nazionale di Napoli e per la Città della Scienza di Napoli. Ha curato, inoltre, la ricostruzione virtuale della città di Trani per il progetto E-City. Nel 2016 ha partecipato alla realizzazione dei contributi grafici per le scenografie dello show televisivo House Party di Maria De Filippi ed è diventata co-fondatrice e art director di Invision Lab, studio creativo specializzato in visual design e produzione video per grandi eventi, spettacoli dal vivo, film e pubblicità, dedicandosi alla produzione di contenuti audio-visivi, anche in VR, per cinema, web ed eventi. Da 15 anni in giro per l'Italia e per il mondo (Triennale di Milano, Ginevra, Dubai, Riya-

dh, Beirut, Arab's Got Talent, Mondiali di nuoto, ecc...), il suo lavoro l'ha portata infine quest'anno a Montréal, la Babele dei colori, delle luci e delle installazioni multimediali, che produce molto per la metropoli stessa, ma anche per altre destinazioni internazionali. "Sono arrivata a Montréal a febbraio 2023, nel periodo della bufera di neve più fredda e crudele. L'impatto non è stato dolce, ma superato quello è stato tutto in discesa!". Molto soddisfatta



Alessia Massimi

della sua dimensione professionale presso Moment Factory - Multimedia Entertainment Studio, se la cava anche senza parlare ancora il francese ed è CG Supervisor occupandosi di produzione video e strategia creativa: "Sono tutti molto competenti e gentili, l'ufficio è cool, un ambiente rilassato, giovane ed etnicamente misto. I canadesi stravedono davvero per gli italiani e mi fanno sempre molti complimenti. Mi hanno assegnato dei progetti culturali importanti e interessanti,

curerò tutte le esibizioni nei musei ibridi a tecnologie digitali tra New York, Tokyo, Singapore... sono molto contenta. Ho in mano dei progetti incredibili. Mi stanno dando molta fiducia". E poi, poco fa, ha scoperto il suo primo ItalFest... "Mi aspettavo forse più gastronomia o più offerta di cose davvero buone e meno da vetrina. In giro per Montréal ho trovato cose migliori di quelle presenti al Festival. Mi sono un po' mancati pasta e vino, onestamente! Sono rimasta però davvero impressionata dal senso di appartenenza all'italianità... nonostante la semplicità della cornice e delle rappresentazioni, ho apprezzato molto. Da quando sono arrivata qui, da sola, il freddo, i traslochi tra case diverse, un lavoro nuovo, tutto mi ha stressato molto. Trovare questa festa mi ha scaldato il cuore... la chiesetta, il parco, gli anziani sulle seggioline, la pizza, la musica contemporanea, la sfilata di moda, questa atmosfera da sagra... mi sono sentita un po' più a casa".

DAVID ROCCO'S
Dolce
HOMEMADE

IN PRIMA VISIONE
9 Settembre
Sabato 8P

tln.ca

Bell TV/Fibe 1619-700 | Shaw Direct 801HD | Cogeco 1114/1115HD
Rogers 28-35HD | Rogers Ignite 651HD | Viva Streaming TV - vivatv.ca

COUVREUR 48 ANNI
G.P. INC.

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

MONDIALI CICLISMO

Filippo Ganna vince l'oro ai campionati del mondo

ROMA, (Adnkronos) - Medaglia d'oro per **Filippo Ganna** nell'inseguimento individuale ai Mondiali di ciclismo su pista di **Glasgow 2023** e bronzo per **Jonathan Milan**. Ganna ha vinto la medaglia d'oro e si è laureato campione del mondo con una rimonta incredibile nella sfida contro il britannico **Daniel Bigham**. 4'01"976 il tempo finale dell'azzurro, che nell'ultimo km ha recuperato ben 2" di svantaggio con una progressione che profuma di impresa, battendo il britannico di soli 54 millesimi e conquistando così il suo sesto successo iridato nella specialità. I campionati del mondo a Glasgow proseguiranno fino al 13 agosto ma, nel frattempo, da sottolineare il successo iridato dell'olandese **Van Der Poel** nella prova in linea davanti al belga **Wout Van Aert** e allo sloveno **Pogacar**. Decimo il primo italiano, **Alberto Bettiol**.

SOCCKER - LEAGUES CUP

Lionel Messi fa volare l'Inter Miami. Deludono le squadre canadesi



MONTRÉAL— In queste settimane, i campionati della MLS e della Liga MX (il campionato messicano) sono sospesi per lasciare spazio alla nuova formula della **Leagues Cup**, con tutte le 47 squadre dei due tornei che vi hanno preso parte. Ed è proprio in questa fase della stagione che è avvenuto l'esordio devastante di **Lionel Messi** con l'**Inter Miami**, la franchigia di proprietà dell'ex calciatore inglese **David Beckham**. La squadra della Florida, ultima in classifica del Gruppo Est della MLS, è stata la prima a qualificarsi ai quarti di finale della Coppa, grazie al supporto e ai gol del campione del mondo argentino che segna al

ritmo di quasi due gol a partita. Senza contare la pressione che mette sugli avversari e gli assist che fornisce ai compagni di squadra. In quattro partite con il Miami, il campione argentino 36enne ha già segnato 7 goal (più un rigore trasformato negli ottavi di finale) e ha fornito un assist. Insomma, meglio di così non potevano sperare gli appassionati del campionato nord-americano. Tutt'altro discorso, invece, per le squadre canadesi. Né il **Toronto FC**, sempre più in crisi, né il **CF Montréal** sono riusciti a passare il primo turno, quello della fase a gironi. Il **Vancouver Whitecaps**, ai sedicesimi di finale, è stato eliminato ai rigori

del **Tigres UANL**, dopo l'1-1 dei tempi regolamentari. La **Leagues Cup**, trasmessa da Apple TV, prosegue in questi giorni con i quarti di finale e le semifinali, mentre la finale si disputerà sabato 19 agosto. Nel frattempo, nella sessione estiva del mercato chiusasi il 2

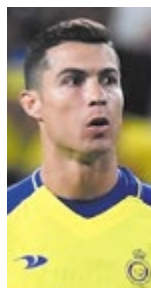
agosto scorso, il CF Montréal ha acquistato anche il giovane difensore centrale **Fernando Álvarez**, dalla squadra messicana del **C.F. Pachuca**, e venduto il difensore 32enne **Rudy Camacho** al **Columbus Crew**. Camacho ha giocato 6 stagioni con la squadra quebecchese e non sarà facile sostituire la sua esperienza sul campo e nello spogliatoio montrealese.

SERIE B

Lecco di nuovo in Serie B. Reggina, ricorso respinto

ROMA, (Adnkronos) - Il Tar del Lazio accoglie il ricorso del Lecco che 'torna' in Serie B per il campionato 2023-2024 al via il 19 agosto. È arrivato lo scorso 3 agosto il giudizio del Tribunale Amministrativo del Lazio. La Sezione Prima Ter si è espressa, accogliendo il ricorso della 'Calcio Lecco 1912' e respingendo in quanto "improcedibile" quello della **Reggina** in relazione all'ammissione al prossimo campionato di Serie B. Al momento, quindi, il Lecco 'torna' in Serie B, mentre la Reggina potrebbe andare al Consiglio di Stato. Dopo la decisione del Tar del Lazio, la Lega di Serie B, sul proprio sito, ha aggiornato classifica e calendario inserendo il Lecco e lasciando solo una 'X'. La formazione lombarda nella prima giornata di campionato affronterà il Pisa, mentre resta ancora una casella da definire. Se la Reggina venisse esclusa, in attesa ci sarebbe il Brescia.

Le date dei principali tornei di calcio e dove vederli in tv



MONTRÉAL – I principali campionati di calcio europei cominciano la stagione questo weekend (11-13 agosto) o quello successivo (18-20 agosto). Da quest'anno, è d'obbligo inserire tra i principali campionati internazionali anche quello dell'Arabia Saudita, vista la qualità dei giocatori (es. **Benzema**, **Milinkovi-Savic**, **Koulibaly**, ecc.) che hanno scelto di giocare in questa Lega. Infatti, dall'avvento di **Cristiano Ronaldo** l'anno scorso, il campionato arabo sta subendo profondi cambiamenti grazie alle offerte fuori mercato con cui gli sceicchi arabi stanno attirando professionisti nel pieno della loro attività agonistica.

- **Premier League (Inghilterra):** 11 agosto 2023 - 19 maggio 2024 | 20 squadre partecipanti | Campione in carica: Manchester City | In tv e streaming: FuboTV.

- **Liga (Spagna):** 11 agosto 2023 - 26 maggio 2024 | 20 squadre partecipanti | Campione in carica: Barcellona | In tv e streaming: RDS e TSN.

- **Ligue 1 (Francia):** 11 agosto 2023 - 18 maggio 2024 | 18 squadre partecipanti | Campione in carica: Paris Saint-Germain | In tv e streaming: FuboTV.

- **Saudi Pro League (Arabia Saudita):** 11 agosto 2023 - 27 maggio 2024 | 18 squadre partecipanti | Campione in carica: Al-Ittihad club | In tv e streaming: Shahid.

- **Serie A (Italia):** 18 agosto 2023 - 26 maggio 2024 | 20 squadre partecipanti | Campione in carica: Napoli | In tv e streaming: FuboTV (tre partite anche su TLN).

- **Bundesliga (Germania):** 18 agosto 2023 - 18 maggio 2024 | 18 squadre partecipanti | Campione in carica: Bayern Monaco | In tv e streaming: DAZN.

Il calciomercato dei tornei europei si chiude ufficialmente il 1° settembre. Quello della Saudi Pro League, invece, termina il 7 settembre.

Champions, Conference e Europa League: dal 19 settembre in poi | In tv e streaming: DAZN.

LEGA PRO

Il campionato partirà il 3 settembre. Definiti anche i calendari

MONTRÉAL – Sono stati finalmente resi ufficiali i gironi di Serie C e il calendario per la stagione sportiva 2023/2024 che partirà il 3 settembre.

GIRONE A: Albinoleffe, Alessandria, Arzignano Valchiampo, Atalanta U23, Fiorenzuola, Giana Erminio, L.R. Vicenza, Legnago Salus, Lumezzane, Mantova, Novara, Padova, Pergolettese, Pro Patria, Pro Sesto, Pro Vercelli, Renate, Trento, Triestina, Virtus Verona.

GIRONE B: Ancona, Arezzo, Carrarese, Cesena, Fermana, Gubbio, Juventus Next Gen, Lucchese, Olbia, Perugia, Pescara, Pineto, Pontedera, Recanatese, Rimini, Sestri Levante, Spal, Torres, Virtus Entella, Vis Pesaro.

GIRONE C: Acr Messina, Audace Cerignola, Avellino, Benevento, Brindisi, Catania, Crotone, Foggia, Giugliano, Juve Stabia, Latina, Monopoli, Monterosi Tuscia, Picerno, Potenza, Sorrento, Taranto, Turrus, Virtus Francavilla.

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

Steven Cecere
Courtier immobilier Résidentiel & commercial

VALUTAZIONE GRATUITA
DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per Vendere o Affittare
514-586-4233

Stevencecere@gmail.com
www.StevenCecere.com

VIRTUEL
Franchisee, indépendante,
et autonome.

8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

NUOTO | Italia campione mondiale paraolimpica

ROMA, (Skysport) - L'Italia ha vinto i Campionati mondiali di nuoto paralimpico. A Manchester, la nostra nazionale ha conquistato il primo posto assoluto nel medagliere, davanti a Ucraina, Cina e Gran Bretagna. È la terza volta consecutiva che gli Azzurri salgono sul gradino più alto del podio mondiale, con un bottino di oltre 50 medaglie. Quest'anno atleti e atleti italiani hanno portato a casa in tutto 52 medaglie, con 26 ori.



MOTORI



di **Lorenzo Dottore**
di @viadifuga_motorsport

MOTO GP | GRAN PREMIO DI INGHILTERRA 2023

Espargaró vince a Silverstone su una ritrovata Aprilia

MONTREAL - In un fine settimana sensibilmente segnato da un clima tipicamente inglese, è **Alex Espargaró** in sella ad **Aprilia** a conquistare la vittoria sullo storico tracciato di Silverstone. Lo spagnolo è stato capace di imporsi all'ultimo giro, grazie a una sontuosa rimonta ai danni del campione del mondo in carica e leader di classifica **Pecco Bagnaia**, su **Ducati**. Bagnaia ha preferito non rischiare un contrattacco disperato nelle ultime curve, accontentandosi di un secondo posto che vale oro in ottica iridata. I suoi rivali diretti, infatti, hanno vissuto una domenica negativa: **Bezzecchi** (Ducati VR46), protagonista di una caduta mentre era all'inseguimento di Bagnaia, ha finito la sua gara al quinto giro; **Martin** (Ducati Pramac) è riuscito a chiudere la gara al 6° posto, dopo una rimonta strepitosa. A completare il podio, il sempre costante **Brad Binder** su **KTM**. Protagonista di questo weekend è stata



senza dubbio la pioggia, capace, soprattutto nelle giornate di venerdì e sabato, di mettere in difficoltà anche i piloti più esperti. La gara di domenica è stata perlopiù "asciutta" tranne negli ultimi giri nei quali la pioggia ha reso la vita difficilissima ai piloti che, in quel momento, si trovavano tutti su gomme slick. Se, da un lato, i marchi italiani possono sorridere con una Ducati sempre fortissima e un'Aprilia in crescita (3 moto di Noale nei primi 5), tra le case giapponesi, l'incubo sembra non finire. Le due Honda ufficiali non sono riuscite a vedere la bandiera a scacchi, mentre le due Honda clienti e le due Yamaha sono state rilette alle ultime quattro posizioni della classifica: uno scenario impossibile anche solo da immaginare per due case che hanno dominato gli ultimi vent'anni di motomondiale. Prossimo GP in Austria, domenica 20 agosto alle 08:00 (ora di Montréal).

credit: motociclismoes

quello momento, si trovavano tutti su gomme slick. Se, da un lato, i marchi italiani possono sorridere con una Ducati sempre fortissima e un'Aprilia in crescita (3 moto di Noale nei primi 5), tra le case giapponesi, l'incubo sembra non finire. Le due Honda ufficiali non sono riuscite a vedere la bandiera a scacchi, mentre le due Honda clienti e le due Yamaha sono state rilette alle ultime quattro posizioni della classifica: uno scenario impossibile anche solo da immaginare per due case che hanno dominato gli ultimi vent'anni di motomondiale. Prossimo GP in Austria, domenica 20 agosto alle 08:00 (ora di Montréal).

FORMULA UNO IN VACANZA

Verstappen unica certezza

MONTREAL - Dopo gli ultimi due appuntamenti consecutivi di **Ungheria** e **Belgio**, per la Formula 1 è tempo di pausa estiva fino al 25 agosto. In questo periodo, le squadre hanno l'obbligo di chiudere la fabbrica cessando per almeno 14 giorni qualunque attività. Per tale motivo, si deve aspettare l'ultimo weekend di questo mese per rivedere nuovamente sfrecciare le monoposto a **Zandvoort**, in **Olanda**, a casa di **Max Verstappen**. È proprio il pilota dei Paesi Bassi, insieme alla sua RB19, a rappresentare l'unica costante di questa Formula 1 che, mescola continuamente le proprie carte. Alle spalle di Max, mattatore assoluto del mondiale, sono fondamentali due fattori: aggiornamenti e adattabilità. Da un lato, le scuderie devono essere brave a portare aggiornamenti costanti che funzionino per rimanere in corsa. Dall'altro lato, c'è la questione di natura intrinseca ad ogni progetto di questa stagione, ovvero la capacità di adattarsi al meglio ai diversi tipi di circuito e alle temperature di esercizio. Abbiamo visto, ad esempio, una **Ferrari** più a suo agio a **Spa**, circuito veloce con temperature basse, e più in difficoltà all'**Hungaroring**, circuito lento e tortuoso dove le temperature sono state sensibilmente più elevate. L'imprevedibilità della lotta



per il secondo posto continuerà fino alla fine della stagione, con la **Mercedes** favorita grazie ad una maggiore costanza, malgrado i grandi exploit di **Aston Martin** (a inizio stagione) e **McLaren** (nelle ultime gare). Prossimo GP in Olanda, domenica 27 agosto alle 09:00 (ora di Montréal).

credit: redbull.com

L'intermarché LAGORIA

WWW.GROUPELAGORIA.CA @groupelagoria.ca

SPECIALI DA MERCOLEDÌ 9 A DOMENICA 13 AGOSTO 2023

Fagiolini verdi 3.28 kg CONFEZIONE FAMILIARE 	Cantaloupe "Jumbo" Gr: 6 	Avocado Contenitore di 6
1.49 Lb	2.99 L'uno	2.99 L'uno

Pollo intero 4.49 kg 	Costolette di maiale (babyback ribs) 12.01 kg 	Coscette di pollo 5.49 kg CONFEZIONE FAMILIARE
1.99 lb	5.49 lb	2.49 lb

Mortadella 'Fumagalli' 24.23 kg 	Mozzarella fresca 'Dal Molise' 1 kilo 	Grana Padano 'Emma' 26.43 kg
10.99 lb	1.99 l'uno	11.99 lb

Olio vegetale 'Unico' o 'La Perla' 3 Litri 	Olio extra vergine d'oliva 'Aurora' 750 ml 	Pasta 'DiVella' 500 g
9.49 l'uno	7.99 l'uno	3.1500

GROUPE LAGORIA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883
5915 Bélanger - 514 259-4216
5001 rue Jarry Est - 514 324-5666 8530
8530 boul. Viau - 514 321-3335
8700 boul. Langelier - 514 323-0740

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

Courtier immobilier agréé

TEAM



ROSEMÈRE

NOVITÀ SUL MERCATO

LUSSUOSO QUARTIERE FONTAINEBLEAU

- PRESTIGIOSO COTTAGE CON CORTILE DA SOGNO
- RIFINITURE DI QUALITÀ SUPERIORE
- NESSUN VICINO DI CASA, PRIVACY GARANTITA

PREZZO: 1 550 000 \$



ANJOU

NOVITÀ SUL MERCATO

BEL CONDO CON GARAGE

- UNITÀ LUMINOSA SPAZIO-APERTO
- 2 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- A POCHI PASSI DALLE GALERIES D'ANJOU

PREZZO: 450 000 \$



MERCIER/HOCHELAGA

UNICO SUL MERCATO

- COTTAGE CON GARAGE PER 7 VEICOLI
- IMMENSA TERRAZZA SOPRA IL GARAGE
- POSIZIONE ECCELLENTE VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 570 000 \$



VILLERAY/ST-MICHEL

OPPORTUNITÀ DA COGLIERE

- INCANTEVOLE COTTAGE LATO OVEST
- 3 CAMERE DA LETTO, 2 SALE DA BAGNO
- SOLARIUM CON VISTA SUL BELLISSIMO E AMPIO CORTILE

PREZZO: 599 000 \$



AHUNTSIC/CARTIERVILLE

OPPORTUNITÀ PER INVESTIMENTO

- EDIFICIO SEMI-COMMERCIALE ALL'ANGOLO DI STRADA
- ASILO NIDO AL PIANO TERRA, 2 APPARTAMENTI RESIDENZIALI AL PIANO SUPERIORE
- POSIZIONE IDEALE VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 1 149 000 \$ +TPS/TVQ

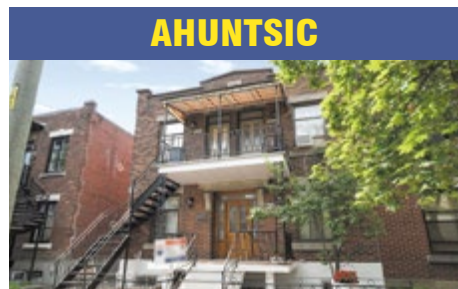


R.D.P.

ENORME TERRENO DI 8.196 PC

- MAGNIFICO E AMPIO BUNGALOW ALL'ANGOLO DI STRADA
- IDEALE PER FAMIGLIA, 3+1 CAMERE DA LETTO
- OTTIMA POSIZIONE VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 549 900 \$



AHUNTSIC

OCCASIONE DA NON PERDERE

- BELLISSIMO TRIPLEX IN OTTIMA POSIZIONE
- 6½ AL PIANO TERRA IDEALE PER FAMIGLIA
- 2 X 3½ AL PIANO SUPERIORE, BELLISSIMO E AMPIO CORTILE

PREZZO: 729 000 \$



MERCIER

MAGNIFICO TRIPLEX IN POSIZIONE IDEALE

- EFFETTUATI NUMEROSI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE
- 2 X 5½ E 1 X 3½, INTROITI ANNUALI DI \$ 41.940
- VICINO ALLA RUE NOTRE-DAME E ALLA PROMENADE BELLERIVE

PREZZO: 849 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM
5355 Jean-Talon Est, Montréal



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

MAUSOLÉE - COLUMBARIUM
L'ESPOIR | LA SPERANZA



“Un Pomeriggio nel Giardino”

Non perdetevi
domenica 13 agosto alle 14 lo
spettacolo con Marco Calliari

Visitate il nuovo Mausoleo-columbario

“LA SPERANZA”

Sconti in vigore fino al 30 settembre.

Finanziamento disponibile
senza interessi fino a 60 mesi



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA
TERESA DI PALMA MELCHIOR 514 236-2011

